



Morivarex, lievre C. de Cide

LA

VOITURE

EMBOURBEE



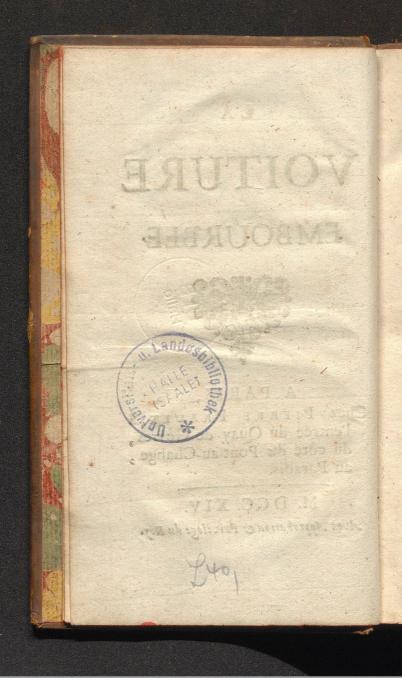
A PARIS,

Chez PIERRE PRAULT, à l'entrée du Quay de Gêvres, du côté du Pont-au-Change, au Paradis.

M. DCC. XIV.

Avec Approbation & Privilege du Roy.







AVIS DU LIBRAIRE.

AUTEUR de ce Livre est le même qui a donné au commencement de cette année, les Avantures de ***, ou les Effets surprenans de la Sympathie en deux Volumes, dont le Public paroist content, puisqu'il en demande la suite avec empressement; j'espere luy donner cette sa. tisfaction auplus tard dans le mois de Janvier prochain; & c'est pour le dédommager de cette petite attente que je luy présente



17 ce Volume: je crois qu'it ne m'en scaura pas mauvais gré, puisqu'il sort de la même plume; il contient le récit d'une Avanture plaisante arrivée dans une Voiture, il y a quelque temps à l'Auteur & à quatre autres personnes ses compagnons de voyage; il est rempli de circonstances qui en rendront la lecture agreable & divertissante: si cette petite Histoire fait quelque plaisir, elle sera suivie d'une autre plus considerable dans le même goût (t) du même Auteur.



PREFACE.

Es premieres lignes que j'adresse à mon amy en commençant cette Histoire, devroient m'épargner une Présace, mais il en faut une : un Livre imprimé, relié sans Prèsace, est-il un livre : non sans doute, il ne merite point encore ce nom; e'est une manière de livre, livre sans brevet, ouvrage de l'espèce de ceux qui sont livres, ou-

e

?-

PREFACE. vrage candidat, aspirant à le devenir, & qui n'est digne de porter veritablement ce nom, que revestu de cette derniere formalité; alors le voilà complet : qu'il soit plat, mediocre, bon ou mauvais, il porte avec sa Preface, le nom de livre dans tous les endroits où il court ; une seule épithere le differencie de ses pareils, bon ou mauvais. A l'égard de l'Epistre Dédicatoire, c'est une formalité qu'il est libre de retrancher ou d'ajoûter.

PREFACE. vij Or donc, Lecteur, puilqu'il faut une Preface, en voicy une.

1-11 2-

it

u

sa.

re

ies s.

é-

r

le

r.

Je ne sçay si ce Roman plaira, la tournure m'en paroist plaisante, le comique divertissant, le merveilleux assez nouveau, les transitions assez naturelles, & le mélange bigeare de tous ces disferens goûts luy donne totalement un air extraordinaire, qui doit faire esperer qu'il divertira plus qu'il n'ennuira; &..... Mais il me semble que je commence bien mal ma ā iiij

PREFACE: Preface, il n'y a qu'à suivre mes conclusions, c'est un Livre dont le comique est plaisant, les transitions naturelles, le merveilleux nouveau; si cela est, l'ouvrage est beau: mais qui le dit? c'est moy, c'est l'Auteur. Ah! dirat-on, que ces Auteurs sont comiques avec leurs Prefaces qu'ils remplissent de l'éloge de leurs livres i mais vous-même, Lecteur, que vous estes bigeare! vous voulez une Preface absolument, & vous vous révoltez parce

PREFACE. ix que l'Auteur dit de son livre ce qu'il pense; vous devez concevoir que si ce Livre ne luy paroissoit bon, qu'il ne le produiroit pas. Je conviens, direz-vous, qu'il ne le met au jour, que parce qu'il l'en croit digne; mais un sentiment de modestie, d'humilité même, doit quand il annonce son livre, jetter pour ainsi dire un rideau sur l'opinion bien ou mal fondée qu'il a que son livre est bon: qu'il soit vain, temeraire, je le veux; penser mal de

R PREFACE.

ce qu'on a fait, & le produire, sont deux choses impossibles, à moins que d'un dérangement de cerveau; mais penser bien de son ouvrage, l'annoncer modestement, voilà la conduite d'un prudent Auteur, qui ne pouvant s'empêcher d'être vain sur son livre, se sauve par un masque adroit de modestie, du ridicule de le paroistre.

Eh bien, ouy, je conviens que j'ay tort, j'ay dit trop naturellement ce que je pensois; je vais

TREFACE. Xi

donc me masquer.

Or, Lecteur, sçachez donc qu'en vous donnant cette Histoire, je n'ay point la vanité de penser que je vous offre rien de beau, quelques amis sans doute flateurs, m'ont par leurs importunitez obligé de la produire: mais ... mais finissez, s'écriera peut-estre un chagrin misantrope, si vous sçavez qu'en offrant vostre livre, vous n'offrez rien de beau, pourquoy le produire? des amis flateurs vous y ont forcé, dites-

S

E

r

1-

n

PREFACE. vous; eh bien, il falloit rompre avec eux, ce sont vos ennemis, ou bien, puisqu'ils vous pressoient tant, n'aviez-vous pas le secours du feu qui pouvoit faire évanouir le mauvais sujet de leurs importunitez? Belle excuse que ces instances! je ne puis souffrir certe humilité fardée, ce mélange ridicule d'hypoerisse & d'orgueil de presque tous Messieurs les Auteurs; j'aimerois mieux un sentiment de présomption déclaré, que les détours



PREFACE. xiij de mauvaile foy.

Et moy, Monsieur le misantrope, j'aime mieux faire un livre sans Preface, que de suer pour ne contenter personne. Sans l'embarassant dessein de faire cette Preface, j'aurois parlé de mon Livre en termes plus naturels, plus justes, ny humbles, ny vains; j'aurois dit qu'il y avoit de l'imagination, que je n'osois décider si elle estoit bonne, qu'au reste je m'estois veritablement divertià le composer, & que je souhai-

e

xiv PREFACE.

tois qu'il divertit aussi les autres: mais le dessein de Preface est venu guinder mon esprit, de maniere que j'ay brisé aux deux écueils ordinaires.

Dieu soit beni, me voilà délivré d'un grand fardeau, & j'avouë que je ris du personnage que j'allois faire, si j'avois esté obligé de soûtenir ma Preface. Adieu, j'aime mieux mille sois couper court, que d'ennuyer par trop de longueur. Passons à l'ouvrage.

stance X valou



LA VOITURE EMBOURBEE.



es le er re IX

ie

d je

le

é

a

e

r

r

IS

N FIN, mon Cher, B je voustiens parole, voicy le récit de la petite Histoire que

je vous avois promise. Ce récit sera fidele, & je vous le donne tel que je l'ay entendu faire, & tel que je l'ay fait moy-même; car vous sçavez que j'estois du nombre de ceux qui l'ont récité: mais pour vous mettre en1.6 La Voiture

core mieux au fait, & pour donner à ceux qui liront cecy, raison des goûts differents dont cette Histoire sera écrite, je vais commencer par les choses qui l'ont occasionnée.

Je partis de Paris il y a quinze jours, par le Carosse de Voiture, pour me rendre à Nemours où j'avois assaire; comme je faisois ce petit Voyage deux jours aprés la fin du Carnaval, la fatigue des veilles & des plaisirs étoit encore si récente, que je m'endormis dans le Carosse la premiere matinée, sans avoir eu la curiosité de regarder mes Compagnons de voyage: je me réveillay une demie heure avant d'arriver

embourbée. à la dînée; & aprés m'estre bien frotté les yeux, m'estre étendu entre cuir & chair; baillé sous ma main trois ou quatre fois, je tiray ma tabatiere de ma poche pour chasser par un peu de tabac les restes importuns de mon assoupissement. Je la refermois, quand une Dame pass sablement belle, ny jeune, ny âgée, mais assez raisonnablement l'un & l'autre, (pour justifier l'amour ou l'indifference qu'on auroit eu pour elle;) quand cette Dame, dis-je, d'un air doux & & d'un geste de main assorti, y puisa une prise de tabac; je luy demanday assez inutilement excuse de ne luy en avoir point presenté; à peine

ur

nt

if_

re

n-

nt

a

Te

re

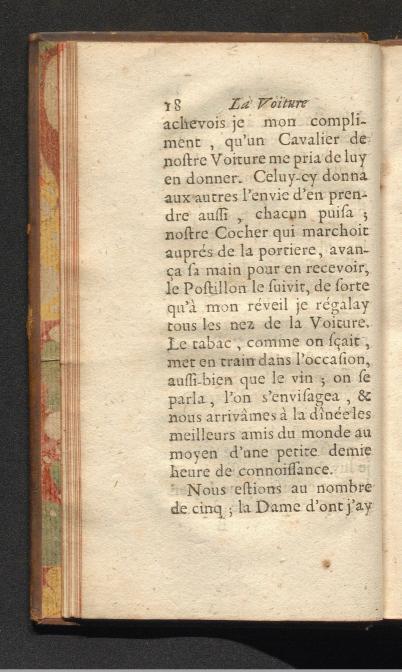
e;

It

a

C

t



embourbee.

parlé, un Cavalier d'environ trente-cinq ans, qui me parut bel esprit, un Vieillard réjoui de bonne complexion, & autant qu'il m'a paru, encore assez verd d'esprit & de cœur, une jeune Demoiselle de quinze ans, tres vive, & moy qui ne suis

point endormy.

Je vous feray bientost le petit portrait de tous nos Voyageurs ; passons au dîné que j'attendois avec impatience: On servit, nous nous mîmes à table, où chacun mangea comme à l'envy l'un de l'autre. En route, les repas que l'on prend & la conversation ne se messent queres ensemble; le premier soin est de manger, on ne s'en

B ii

le

14

12

1-

oit

11-

ir,

te

ay

e,

t,

n.

se

8

les

au

nie

re

ay

distrait que pour demandes à boire, ce qui pour quelques-uns est une occupation pour le moins aussi serieuse.

Aprés le dîné, on s'approcha d'un grand feu : quand on n'a plus de faim, qu'il fait froid, & qu'au fortir de table on trouve un bon feu, on aime à causer; nous l'aurions bien fait aussi, mais un impitoyable fouet que le Cocher fit entendre dans la coure, & qu'il accompagna d'un Allons, Messieurs, refsemblant à un mugissement, nous obligea tous de nous arracher d'un endroit où nous commençions à goûter la douce volupté de causer & de nous chauffer à nostre aise; je dis volupté, car c'en

embourbée.

21

est une, ou du moins je le sentis de même.

Nostre Hostesse, semme d'assez bonne mine, vint pour compter; nous luy demandâmes ce qu'il luy falloit: ce qu'il vous plaira, réponditelle; nous offrîmes tant.... dispute alors de part & d'autre: bres le ce qu'il vous plaira se termina pour nous à vouloir ce qu'il luy plût; chacun aprés chargé de son petit paquet, monta dans la fatis guante Voiture.

Je ne vous feray point un détail exact de la conversation de nostre aprés dînée: Tout cela ne fait rien à nôtre Histoire; qu'il vous suffise de sçavoir que la tendresse & l'Amour furent les sujets que

n

)_

-

n

15

is le

la

12

f.

t,

18

ù

er

r

.6

n

Z La Voiture

nous traitâmes, que la Dame en parla en heroïne de Roman, que le bel esprit pointilla successivement, & en. jamba son discours de mille fins de vers, qu'il prit souvent l'imagination pour le cœur, que le vieillard radota, cependant avec un sentiment que luy inspiroit le voisinage de la Fille de quinze ans, auprés de laquelle il estoit assis, & qu'enfin la jeune Fille, par des faillies vives & naïves, fit de ces passions le portrait le plus juste & le plus naturel; pour moy je brochay sur le tout, & sanscontredire personne, je parus fa voriser les sentimens de chacun en particulier, avec cette exception pour les

embourbee.

deux Dames, que je jettois de temps en temps des regards obligeans sur elles, d'une maniere assez coquette pour qu'aucune des deux ne s'apperçût du partage adroit que j'en faisois. Voilà l'homme, vous me reconnoissez à ce trait sans doute, & je souhaite que vous m'y reconnoissez toùjours.

J'examinay dans cette conversation les differens caracteres de nos Voyageurs, car il faut mettre tout à profit; il me parut que la Dame estoit de ces semmes, qui naturellement tendres jusqu'à l'excez, je dis de cette belle tendresse le partage des heros & des heroïnes, avoit aidé sa disposition naturelle

ne

0-

11-

11-

le

nt

r,

e-

nt

it

C

i-

6

te

Y

15-

L-

18

35

La Voiture de la lecture des Romans les plus touchans; toutes ses expressions sentoient l'avanture, elle y mesloit par-cy par-là des exclamations, soûtenuës de regards élevez; joignez à cela toute l'atitude d'une Amante de haut goût, & digne pour le moins de tous les travaux de Coriolan; fa bouche, ses yeux, son geste de teste, enfin la moindre de ses actions estoit une image vivante de la figure qu'Amour prenoit autrefois dans ces fameuses Avanturieres.

A l'égard de la jeune Demoiselle qui estoit sa fille, son cœur & ses sentimens avoient plus de proportion avec le goust du siècle; il me paroissoit embourbée.

les

les

n-

cy

,

Z;

de

t,

le

1-

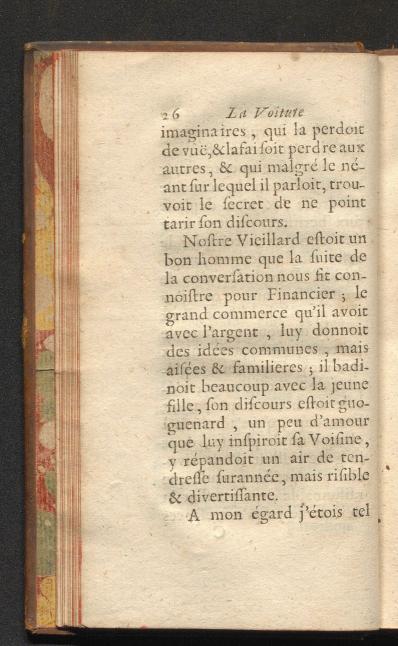
e

e

S

.

paroissoit à vûë de pays, qu'elle n'eut point esté tendre sans estre amoureuse, & voilà justement la veritable tendresse, & n'en déplaise aux heritieres du sentiment des antiques heroïnes, le reste est simplement imagination. Pour le Cavalier de trente-cinq ans, que j'ay déja appellé bel Esprit, il est inutile de vous en faire le portrait; vous sçavez mieux que moy ce que sont la plûpart de ces originaux; c'étoit un homme qui parloit beaucoup, qui s'admiroit à chaque fin de phrase, dont le geste brilloit d'une vivacité plus présomptueuse que raisonnable, qui poussoit la délicatesse jusqu'aux espaces



embourbée.

que vous sçavez; je ne feray point mon portrait, il seroit ou trop beau ou trop laid, car les hommes sur eux-mêmes, graces à l'amour propre, ne sçavent pas saisir le point de justesse, & l'on aime bien mieux en dire infiniment moins, que de n'en pas dire trop, ou bien en dire trop, que de n'en pas dire assez. Revenons à nos personnages.

La conversation sur l'amour estoit fort échaussée, quand par l'imprudence des Cochers qui vuidoient derrière nous une bouteille de grez, nos chevaux sans guides enfilerent un chemin plein d'un limon gras, où les mal-heureux animaux s'en-

Cij

nt

ć-

U-

nt

un

de

17-

le

oit

oit

ais

di-

ne

10-

ur

ie,

en-

ole

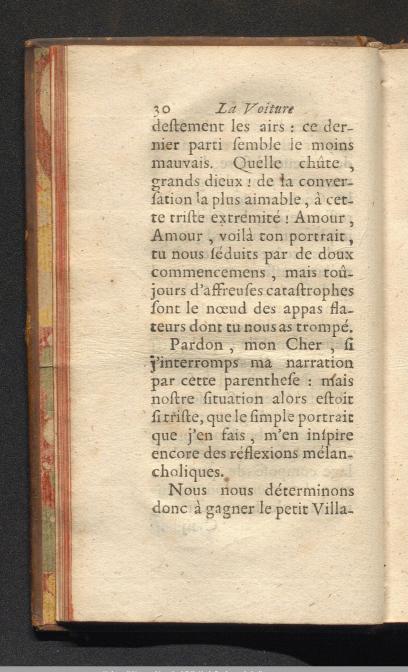
tel

2.8 La Voiture foncerent, aussi-bien que les roues de la pesante Voiture qui resta comme immobile. Les Cochers s'apperçurent de l'arrest des chevaux; ils s'approcherent, avec des dia, buë, & maints claquemens de fouet ; les chevaux avertis s'efforcent, suent, & se renfoncent davantage; les Cochers épuisent, enrouent leur altere gosier, fouettent comme des Chartiers: inutiles efforts, deja les chevaux foufflent , remifflent ; nos Phaëtons jurent, & rien ne s'avance: nous descendons de Caroffe; ils redoublent & les coups & les juremens, & la Bastille n'est pas plus ferme sur ses fondemens, que nos roues le sont sur la funeste bouë.

embourbée.

Cependant la nuit chasse le jour, il nous reste encore deux lieues à faire, bientost nous ne voyons plus goutte, les Cochers n'ont plus de ressource que le Ciel qu'ils implorent trop tard, & qui ne les écoûte pas, à cause du mélange affreux & continuel qu'ils font de vœux & de juremens; enfin tout espoir est perdu de déraciner la machine immobile: quel parti prendre? Il s'en presente deux, le premier est de se coucher sur l'herbe sans souper, le second, de gagner à travers champs buissons, fossez, marais & boues, un petit Village composé de quatre ou cinq chaumieres dont on entend les cloches percer mo-

Cin



ge, le seul Postillon reste pour garder le Carosse, & le Co-cher nous suit pour amener des chevaux qui devoient aider les nostres à se débarasser des boues.

Cette avanture inspira à la Dame dont le hazard alors me donna la conduite, mille imprécations contre le sort; mais il me sembloit qu'elle estoit ravie d'avoir occasion de placer ces imprécations: comme j'avois penetré son caractere, vous pouvez vous imaginer que je m'y conformay, & que je luy répondis d'un langage assortissant au sien: nous marchions avec peine, les ronces & les épines nous accrochoient de temps en temps; quelquefois C iiij

La Voiture l'eau des fossez nous surprenoit jusqu'aux jambes; pour guide nous avions le bel Esprit, qui par un enthousiasme d'imagination né de la fatalité de nostre situation, tâchoit de nous dérober la fatiguante attention que chaeun de nous donnoit à ses maux; à mon égard j'entretenois, comme je vous ay dit, la Dame d'un style tendre, merveilleux tout ensemble & grand, & cette conformité dont j'usois avec ses idées, luy arrachoit, malgré elle, les réponses les plus comiques, par le tour doux & fier qu'elle leur donnoit : c'estoit dommage que cette petite teinture Romanesque se répandît dans tout ce

33

qu'elle disoit, car je luy remarquay beaucoup d'esprit.

Pour nostre Vieillard, il donnoit la main à la jeune Demoiselle qui rioit de tout son cœur de l'embarras où nous estions tous; plus il s'offroit de difficultez pour parvenir jusqu'au Village, plus la friponne avoit de joye "& fa malice s'accordoit fort bien avec celle du hazard: le vieux Financier par complaisance tâchoit de rire aussi. mais nous l'entendions fouffler de vingt pas, & faire un hélan à chaque pied qu'il tiroit de la bouë. A force de marcher, enfin nous arrivâmes au petit Village; un Cabaret dont l'Enseigne estoit un Guenillon, nous servit



La Voiture de retraite : nostre Hostesse, car il n'y avoit qu'une Veuve, ne sçavoit que penser en nous voyant; si elle avoit sçû la Fable, peut-estre nous eût-elle pris pour des Immortels qui voyageoient : nostre Cocher la mit au fait au moment que son étonnement la rendoit comme immobile. Auriez-vous par un bon soupé de quoy nous confoler de nos malheurs, luy dit le bel Esprit, d'un ton bruyant ? Helas! Messieurs. répondit la bonne femme : F'ay du lard, du lait caille, & des pommes cuites au four, avec une demie donzaine d'œufs; Quoy, repliqua-t-il, point de poulets, point de dindons! Non, Monsieur, il y a dans

le pré voisin une demie douzaine de petits poussains, qui sont avec la Poule & le Coq; voilà tout, dit elle, mais je vous donneray de l'excellent vin de Brie. Il ne manquoit plus que cette liqueur, s'écria nôtre bel Esprit, pour achever le tableau

de nostre misere.

Aprés ces mots, la bonne femme affiftée de huit ou dix enfans & de sa vachere, nous conduisit dans une chambre à deux lits, tapissée d'images rousses, meublée de bancs & d'escabeaux; on y voyoit une grande cheminée décarelée; on se hasta de nous faire du feu, qui s'alluma au vent des enfans, de la mere & de la vachere; qui tous les genoux à terre,



tâchoient, à force de s'enfler les joues, de suppléer au défaut des soufflets. A vous dire le vray, mon Cher, ils allumerent le seu, & le vent sut si prodigué, que toute la Compagnie en eut une part, dont nous nous serions fort bien passez.

Aprés quoy, tous huchez sur des bancs ou escabeaux, nous commençâmes des plaintes contre le sort, qu'un service de lard jaune dans un plat de terre ébreché, interrompit : ce service estoit suivi de cinq assistres de bois, dont on nous distribua à chacun une; deux enfans morveux & échevelez nous apportoient ce mets. Mangez, mangez toùjours,

embourbée. Messieurs, nous dirent-ils après, nostre mere vous frit des œufs avec de la ciboule, Jacob va vous apporter du caillé & des pommes cuites, avec un pot plein de vin.

A peine avoient-ils promis ce second service, qu'effectivement Jacob arriva, chargé de caillé, des pommes & du pot de vin; il succomboit presque sous sa charge: il roula une pomme à terre du plat où elles étoient; les enfans la ramasserent avec vîtesse, & la remirent dans le platavec les autres, barbouillée de cendre & de pouffiere.

La Dame aupres de qui j'estois mouroit de soif, & demanda un verre; aussi-tost un de nos valets partit, qui



La Voiture revint chargé de trois gobelets de terre, à qui le vin avoit fait une tartre au-dedans. Ah! dit alors la Dame, je ne boiray jamais là dedans, le cœur me bondit. Ma foy, Madame, luy dis-je, je vous offre mon chapeau, si vous le trouvez moins rebutant. Ab! répondit-elle, Monsieur, je vous avouë que je le présere. Aussi-tost dit, aussi-tost fait: J'allay d'abord rinsser mon chapeau; & luy faisant prendre la figure qu'il falloit pour le faire servir de tasse, je le présentay à la Dame plein d'eau. Cette maniere de boire originale sit rire la Compagnie; la Dame aprés avoir bû en rit elle-même, & la bonne humeur enfin succeda

39

à la tristesse où nous avoit mis

la pauvreté du giste.

J'oublie de vous dire que les œufs frits avec de la ci-boule arriverent; mais ce mets succulent, sut reservé pour les Dames; elles en souperent. Nostre repas ne sut pas long; les enfans vinrent desservir, & mangerent en chemin le reste des mets que nostre appetit avoit respecté.

Nous nous approchâmes auprés du feu; le Cocher entra qui nous apprit que deux de ses chevaux estoient malades, qu'une des rouës du malheureux Carosse estoit rompuë, & que nous ne devions nous attendre à partir qu'à quatre heures du ma



La Voiture tin; parce que le Postillon qu'il avoit envoyé à la Ville prochaine pour remedier à tous ces accidens, ne devoit arriver qu'à cette heure; il estoit alors approchant onze heures du soir, c'estoit encore cinq grandes heures qui nous restoient à attendre. Laspect des lits estoit un vray remede contre le sommeil, il ne tenta pas un de nous; nostre avanture estoit si plaisante, qu'elle nous avoit égayé; nostre vieillard Financier estoit auprés de la jeune Demoiselle qui n'avoit pû l'éviter; j'estois entre elle & sa mere, & nostre bel esprit faisoit le coin; · l'arnoureux vieillard se tuoit d'inventer des complimens glacez

4.I

glacez pour la jeune Demoiselle; à l'entendre parler, eut-il esté dans le fumier jusqu'au col, son bonheur auroit encore esté trop grand, s'il avoit eu cette jeune fille auprés de luy: son amoureux & burlesque langage nous remit insensiblement à la conversation que nous faisions dans le Carosse; & le peu d'apparence que nous pussions dormir, me fit imaginer une sorte d'amusement qui pouvoir nous conduire jusqu'au moment du départ. Je proposay à la compagnie pour nous divertir, d'inventer un Roman que chacun de nous continueroit à son tour; je le commenceray, disje, si l'on veut, Madame con-

D

t

e

t

S

t

La Voiture tinuera, Mademoiselle sa fille aprés, & les deux autres Cavaliers acheveront: mon imagination reveilla celle du bel esprit, qui charmé d'avoir de quoy briller, applaudit à ma proposition; la Dame y consentit d'autant plus volontiers, qu'elle estoit asses conforme à son goust ; la jeune Demoiselle dit en riant, qu'elle tiendroit bien sa partie, & qu'elle s'attendoit à nous bien faire rire, & le vieillard amoureux en se tournant de son costé, luy dit que l'amour faisant le sujet d'un Roman; il ne pouvoit manquer de réuffir, puisqu'on estoit auprés d'elle. Au reste, dis-je, comme il ne s'agit embourbée:

icy que de nous réjouir, rendons l'Histoire divertissante, & pour cela, j'imagine un sujet qui pourra fournir des traits plaisans; cependant il ne faut gêner personne, & chacun à son tour pourra continuer le Roman suivant son goust; il sera susceptible de comique, de tendre, de merveilleux, & mesme si l'on veut de tragique; c'est bien dit, répondit la Dame, car chacun a son caractere: morbleu repliqua le financier, il est bien fâcheux que le plaisir de nous réjouir par une invention plaisante, ne soit point joint à celuy d'avoir du moins dequoy nous rafraichir agréablement; Monsieur, me dit-il en conti-

La Voiture nuant, vous avez imaginé le Roman pour nous amuser, & moy j'imagine quelque chose pour boire & pour manger: car franchement, il y a loin d'icy à quatre heures du matin, nous avons besoin d'esprit & d'attention, & l'un & l'autre nous manqueroient peut-estre faute d'avoir de quoy faire digestion! Oh c'est à quoy j'ay songé! Ah Monsseur le financier, dit le bel Esprit, alors vos pareils ne connoissent pas la diette, ils ont raison, répondis-je, & tous les hommes generalement parlanc ne se remuent que pour ne la point connoistre; je conviens, dit le financier, que nous ne l'aimons gueres, &

en revanche nous connoiffons bien son contraire; mais il ne s'agit pas de cela, revenons à ce que j'avois imaginé.

Or Messieurs, je pense pour l'honneur du Village, que dans ces lieux il y a une Eglise, & par consequent un Curé; peut-estre ce Curé at-il chez luy quelque chose de bon, & que son vin est meilleur que le nostre; mon sentiment est donc que nous allions le trouver, un de ces Messieurs & moy, que nous luy exposions l'extremité fâcheuse dans laquelle nous fommes; & que. . . Ah ! c'est bien dit, s'écria le bel esprit en l'interrompant; nous irons quester ensemble, je lui



La Voiture 46 parleray de ces Dames, des bouës & des crottes qu'elles ont esté obligées de traverser, du pitoyable estat de leurs bas & de leurs souliers; aprés quoi je citeray nostre repas; je mettray la nappe sur une table soutenuë de quatre tretaux; j'y exposeray les tristes mets dont no-Are mortelle fatigue a estéallegée, & je luy peindray nôtre consternation d'une maniere si touchante, que les larmes en viendront aux yeux du bon Curé & de sa menagere : Et fiez-vous à moy, je promets de mettre à profit la compassion pour nous. Là-dessas le bel esprit sans attendre qu'on luy répondit, prit le Financier par le

embourbéc.

bras, & ils descendirent ensemble éclairez d'un peu de paille, qu'un fils de l'hôtesse leur portoit devant eux. La faillie du bel esprit nous parut inutile, il estoit onze heures du foir; & il n'y avoit point d'apparence que le Curé d'un petit Village ne fût pas à ces heures à ronfler dans fon lit; à moins que contre l'ordinaire, la lecture ou l'étude ne fit veiller celui-cy; mais le hazard qui nous avoit maltraitez en cette occasion. nous fut favorable; le Fi. nancier & le bel esprit trouverent Monsieur le Curé encore à table, avec deux Bourgeois de son Village; le nombre des bouteilles qu'ils avoient déja vuidez,

La Voiture 48 les avoient mis dans une fituation d'esprit trés-rejouie; ils se divertissoient en honnestes gens, éclairez d'un chandelier de deux pieds de haut, dont ils mouchoient de temps en temps la chandelle avec leuns doigts'; ils estoient au dessert composé d'un gros morceau de fromage, dont l'odeur un peu forte avertissoit de loin de quelle sorte de mets on se régaloit dans la chambre : nos deux députez surprirent la gouvernante de M. le Curé, qui dans sa Cuifine frottoit son pain d'une grande come de lard qu'elle tenoit entre ses mains. C'étoit une fille d'environ soixante ans, qui s'estoit mise depuis dix

dix années chez M. le Curé, pour trouver dans la regle de sa maison un port asseuré contre les tentations du mariage; à droit elle avoit un escabeau qui luy servoit de Table, où elle mettoit son lard & son pain quand elle avoit mordu une bouchée de l'un &de l'autre; à gauche estoit un banc d'environ trois pieds, chargé de l'attirail de son humble toilette: attirail composé de deux gros peignes, dont l'antiquité & les cheveux avoient entierement changé la couleur jaune en noir.

Ce fut là l'état où la furprirent nos députez. Elle mangeoit fuccessivement, & se peignoit pour se coësser

La Voiture 50 de nuit, ses cheveux estoient alors épars. Au bruit qu'ils firent en frappant à la porte, elle les rassembla tous avec un lien moitié ruban, moitié corde ; trois ou quatre épingles de fer ou de laiton qu'elle tenoit entre ses dents, autant à ses doigts, furent perduës par la frayeur que Juy causerent nos indiscrets frappards, qui venoient à heure induë effaroucher sa modestie: Qui est-ce, s'écriat-elle d'une voix embarasse? Ce sont d'honnestes gens, luy répondit le bel Esprit, qui voudroient bien parler à M. le Cure : Si c'est d'honnestes gens, repliqua-t-elle, Dieu le veuil. le; hé! que luy-voulez-vous? Nous le dirons mieux, dit-il,

52

on n'entre point icy comme dans une grange; attendez à la porte, je m'en vais faire descendre, M. le Curé.

Elle partit aprés ces mots, pour monter à la salle des Conviez; elle entre: Un des Buveurs, sans attendre qu'elle parlât, en se hâtant de rinsser son verre avec un coin de sa serviette, luy présenta plein de vin, & luy dit: Dame Nanon, tenez morbleu, mettez-vous cela sur la conscience, cela vaut mieux qu'une medecine. Dame Nanon ouvroit la bouche pour informer M. le Curé de ce qui se passoit, quand le verre de vin presente si galamment,

E ij

La Voiture 12 la luy referma pour boire. Grand bien me fasse & à vous aussi, dit-elle en le rendant à M. Mathurin, qui estoit le nom de celui qui luy avoit donné à boire. Quand le verre fut rendu, Dame Nanon prononçoit les premiers mots de son discours, lorsqu'un morceau de pain & de fromage luy fit encore tendre la main, & l'arrêta. Ce n'est pas le tout que de l'huile, luy dit un certain Maistre Blaise qui luy faisoit ce présent, il faut du coton aussi, Madame Nanon. Cependant nôtre bel Esprit & le Financier attendoient impatiemment l'arrivée de M. le Curé; personne ne venoit : ils frappent à tour de bras & si

embourbée. violemment, que l'allarme est portée jusqu'à la salle des conviez. Que signifie cela, Nanon? dit M. le Curé. Ah! parma foy, répondit la gourmande, j'avois oublié mon message, ce sont des gens qui ont une voix d'hommes, & qui veulent vous parler, M. le Curé. Que veux tu dire? qui ont une voix d'hommes, repliqua le Pasteur qui ne comprenoit rien à cette façon de parler. Eh! ouy, répondit Nanon; dame je ne puis dire que ce que je sçay: je ne sçay pas au voay si ce sont des hommes, mais ils parlent de meme. Parguenne c'est peutestre des Esprits, dit Me Blaise; descendons pour les entendre, mais ne leur parlons pas. C'est E iii

La Voiture bien pense, repliqua le Curé: Marchons par prévoyance, dit Mathurin ; où est le Benetier, pour à celle fin que je m'en ceigne? Allez, allez, répondit le Pasteur d'une voix que le bon vin rouge rendoit animée & courageuse : je ne crois pas aux Esprits, & j'ay lahaut des livres dans mon grenier, qui disent de belles choses là-dessus, dont je ne me souviens pas; mais n'ayez point de peur avec moy: quand il y en auroit vingt régimens à ma porte, je scauray bien leur tenir teste; ils ne se jouent pas à nous.

Aprés ces mots, on entendit frapper encore, palsangué, dit Mathurin, il y a quelque chose la-dessus qui n'est pas naturel, les livres de

vostre grenier ne sçavent pas tout, Monfieur le Curé; car marquienne nous allons voir quelque chose de surprenant; Chut; Me Mathurin, dit le Pasteur, ne babillez pas tant; & suivez Nanon qui va prendre le chandelier pour nous éclairer, Me Blaise ira après vous, & je marcheray derriere. Oh! dit blaise, ce n'est marguenne pas icy à la procession, c'est bien une autre Histoire; montrez nous le chemin, puisque vous estes si hardy; voyez donc, dit alors Dame Nanon, vous estes tous deux bien drôles; quand les esprits vous emporteroient avec eux, il n'y auroit pas grand mal, le Village n'en seroit pas plus malade; mais la personne de Monsieur le E iii]

96 La Voiture Curé est de consequence. Ob # de consequence tant qu'il vous plaira, dit brusquement Blasse, il ny a consequence qui tienne; parqué la peau de Monsieur le Curé n'est pas d'une autre étoffe que la mienne, sauve qui peut; Et là là, dit benignement Me Mathurin. ne vous fachez point tous deux, je m'en vais vous accorder, descendons tous à la fois; & quand nous serons en bas, Dame Nanon ira toute seule parler à ceux qui frappent au travers la porte, cela est raisonnable. Dame Nanon vous estes vicille, on n'aura pas tant de regret à vostre vie qu'à la nostre qui sommes plus jeunes, à cette heure on doit aimer son prochain, & faire quelque cho-

embourbée. fe pour luy, quand on n'est plus bon à rien. Par Saint Jean & son Chef, repliqua Dame Nanon courroucée, je suis bonne encore à vous torcher le musiau du chandelier que je tiens; voyez donc l'impertinent, je ne suis plus bonne à rien, vous n'avez qu'à y revenir comme à ce matin nous conter des contes d'amour, pour me mettre à mal, si je ne prens un manche à ballet pour vous rabattre voe tre caquet, je veux n'estre bonne qu'à pendre au plancher com. me un lard. Oh : par la sanguenne la comparai son n'est pas mauvaise, dit Mathurin, vous n'estes pas aussi grasse qu'un lard, mais vous estes bien aussi rance; Monsieur le Curé, s'écria Dame Nanon qui se pi-

La Voiture quoit de beauté; Tenez s vous ne mettez dehors ce cocu là, je m'en vais ouvrir la porte aux esprits, en arrive ce qui pourra. Tout beau, tout beau. dit alors gravement le Curé qui avoit toutes les envies du monde de prendre feu pour sa gouvernante; mais que l'argent qu'il vouloit emprunter de Mathurin retenoit dans le respect. Tout bean, nous voila proche Pàques, ne faites point de scandale, je m'en vais descendre le premier, & vous me suivrez si vous voulez.

A peine cut-il prononcé ces mots, que le bruit recommença à la porte, mais bien plus fort qu'on ne l'avoit encore entendu, on se

embourbée. hata donc de descendre dans la cuisine, le Curé approcha de la porte, & les autres se tinrent un peu éloignez; à qui en voulez vous, dit le Curé au travers de la serrure. Eh : morbleu, dit le belEsprit, que le retardement de Dame Nanon avoit impatienté, à qui nous en voulons! On devroit du moins congedier les gens ou leur ouvrir, sans les faire attendre aussi longtemps; faites nous parler à ME le Curé? Qu'est-ce que vous luy voulez, repliqua le Pasteur toûjours au travers de la ferrure, nous luy voulons dire un mot, répondit le Financier; onvrez. Parlez, parlez toujours, dit le Curé, pour un mot ce n'est pas la peine d'ou-

La Voiture vrir la porte; parbleu, s'écria le bel Esprit, voilà un obstiné Portier? dis nous, où est le Curé? Qu'en voulez vous faire? repliqua le Pasteur, qui estes vous? estes vous d'icy? voyagez vous? demandez vous l'aumone? on va vous jetter du pain par la fenestre; il n'y a pas moyen, dit le Financier, de satisfaire à tant de questions à la fois. Mais Monsieur le Portier, connoissez vous tous les petits enfans de vostre Village? Belle demande je les connois tous par leur nom de Baptème, dit le Curé. Monsieur le Curé connoist tous les Paroissiens, s'écria là-dessus Dame Nanon de loin; les grands peres, les oncles, les cousins, les filles, les neveux, les femmes groffes,

6 I

voir même celles qui ne le sont pas, les enfans; il n'y a que ceux qui ne sont pas encore venus au monde dont il ne sçait pas le nom. Cela n'est pas difficile à croire, répondit le Financier, qui avoit donné occasion à des réponses aussi originalles; vous allez bien-tost sçavoir qui nous sommes, approchez nostre Conducteur, dit-il alors au petit garçon de leur Hotesse qui les avoit éclairez; dites aussi au travers de la serrure qui nous sommes, vous aurez plus de credit que nous pour faire ouvrir la porte; le petit garçon s'approcha, il avoit fort bien reconnu la voix du Curé. Oh. Oh! parlez donc Monsieur le Curé? dit-il; Quoy c'est toy, Jacob, luy répondit



La Voitare le Pasteur. Eh! ouy, c'est moy mesme, Monsieur le Curé, dit Jacob, ces Messieurs sont de braves gens au moins, dame ils font venus souper chez nous, c'est que leur Carosse est tombé dans la bouë, leurs chevaux sont estropiez itou; il y a encore deax femmes de leur compagnie qui sont restées chez nous, & qui se chauffent auprès du feu; les Dames sont bien jolies & bien habillées, & les Messieurs sont dorez comme une Chasuble; ils ont mangé une omelette, du lard, des pommes cuites, & un pot de nostre vin qu'ils ont bû; & vous n'avez qu'à leur parler, ils vous diront bien eux-mesmes ce qu'ils veulent, car ils ne verront bien-tost plus clair, je les conduis avec de la paille que

embourbée. j'ay pris sous le lit de nostre mere, & la voilà qui finit, je m'en vais la jetter par terre, quand elle commencera à me bruster les doigts. Eh ! tenez tout en parlant je ne l'ay plus; ouvrez Monsieur le Cure. Es-tu bien seure de ce que in dis, répondit le Curé. Tenez M. le Curé, repliqua Jacob, j'en suis aussi scur que je suis seur d'avoir veu ce matin le renard qui emportoit une de vos poules dans vostre Verger; je luy ay jetté des pierres, mais il estoit bien loin : la peste soit de la poule & du renard; le loup nous croquera nous, dit le bel Esprit, f. M. le Curé nous laisse là. Je m'en vais ouvrir, répondit le Curé: Et puis s'adressant à Dame Nanon;

La Voiture Voilà ce que c'est, luy dit-il. que de n'avoir point de soin : je vous rabattray cette poule-là sur vos gages. Allez, allez Monsieur le Curé, dit Nanon, c'est un petit menteur, le compte de vos poules y est; s'il en manque une, je veux devenir cog: mais c'est que l'autre jour je donnay trois ou quatre taloches à ce petit fripon là, parce qu'il jettoit des pierres sur les thuilles de nostre maison. Vous en avez menti, respect Monsieur le Curé, dit Jacob, c'étoit vostre petit ne veu qui avoit casse une de vos vistres, & vous me batites à sa place. Par charité, ditalors le bel Ef-

Par charité, ditalors le bel Efprit, Monsieur le Curé, veuillez nous ouvrir, & puis aprés DameNanon& Jacob auront

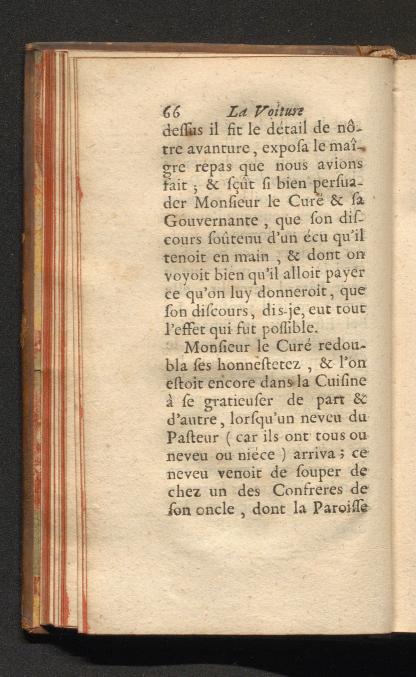
tout



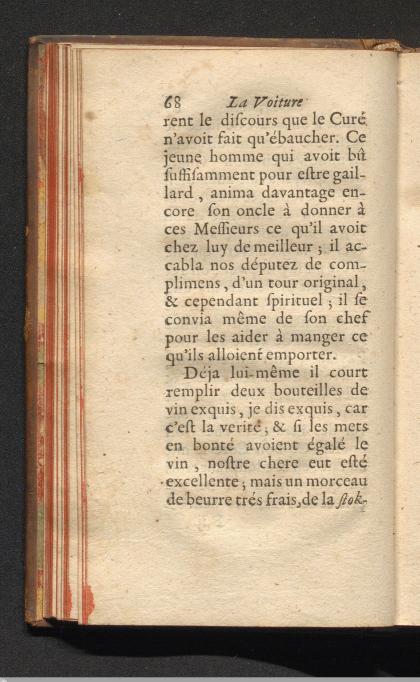
embourbée. tout le loisir de vuider leurs procez: Allons, allons; dépêchez-vous de donner la clef, dit alors le Euré à Dame Nanon: la voilà, réponditelle; ostez-vous que j'ouvre, pour que je donne un soufflet ou deux à ce petit bâtard-là. A ces mots que le petit bâtard entendit, elle ouvrit, mais il s'enfuît. Le bel Esprit & le Financier embrasserent Monsieur le Curé qui leur tendoit les bras, pour leur demander pardon'du long temps qu'on

avoit esté à leur ouvrir. Nous sommes trop bien traitez, dit le bel Esprit, pour des gens qui viennent demander des graces l'argent

à la main. Cependant, la-



embourbée. estoit à un quart de lieue de la sienne; c'estoit un jeune homme d'environ vingtdeux ans; il avoit assez bien fait ses études, & malgré l'éducation champestre qu'on luy avoit donnée, au travers de la grossiereté qu'elle avoit pû luy inspirer, on remarquoit briller en luy une disposition d'esprit excellente que n'avoit pû étouffer l'habitude de vivre avec des Paysans; entr'autre chose, il avoit lû des Romans, & assez d'autres livres. Il fut furpris à ces heures de trouver des Etrangers chez son oncle. Ce bon Curé le mit au fait, en bredouillant trois. ou quatre mots; le bel Esprit & le Financier acheve-Fi



embourbée. phiche, aussi bonne que de la stokphiche le peut estre, & cinq harangs forets furent toute la ressource que nous trouvâmes dans l'inaction, dont n'avoient pû nous tirer les mets de nostre auberge. Cette petite provision fut donc apportée dans la chaumiere où nous estions, le Financier en rendit en argent la valeur à Dame Nanon, malgré la noble deffense de rien prendre que luy faisoit à grands cris Monsieur le Curé, & qui dans les convulsions obligeantes qu'il se donnoit pour empêcher sa gouvernante de prendre cet argent, eut le bonheur ou l'adresse de se tourner si souvent, de maniere que le Fi-



70 La Voiture nancier donna ce qu'il voulut à Dame Nanon, sans que le genereux Curé pût en être le témoin.

L'argent donné, l'obligeante contestation fur pacifiée, ne querellons plus Monsieur le Curé, luy dit le bel Esprit, allons il ne s'agit plus de cela, faites nous seulement l'honneur de venir manger vostre part de ce que nous emportons chez nostre Hôtesse, vous y trouverez deux trés aimables femmes, à qui certainement vous vous sçaurez bon gré d'avoir procuré de quoy se dédomager du mauvais repas qu'elles ont faites. Venez; non Messieurs, repartit le modeste Pasteur; je suis ra-

71

vy d'avoir pû vous obliger en quelque chose, vous ferez encore bien mauvaise chere; mais je vous donne ce que j'ay chez moy de meilleur, à mon égard ; il est trop tard, je dois un bon exemple à mes Paroissiens, & il ne seroit pas seant de sortir à l'heure qu'il est pour boire, & aller voir de belles Dames; nous devons nous autres avoir l'honneur & la Religion en recommandation; mais je vous laisse mon neveu, que je charge d'assurer ces Dames que c'est bien malgré moy que je ne vais pas les saluer; nous ne vous presserons pas davantage, repliqua le bel Esprit, puisque Monsieur vostre neveu



C

La Voiture vient avec nous, & nous vous quittons, pour vous donner la liberté de vous coucher; adieu Monsieur. Après ces mots, le Financier & le bel Esprit prirent fort honnêtement congé de Monsieur le Curé, (qui se ressouvint quand ils furent éloignez de quelque pas qu'il avoit apperçû le Financier presentant quelque chose à Dame Nanon (apparament qu'ils vous ont donné de l'argent, dit-il à la gouvernante, qui s'attendoit peut-estre à prendre ce que la generosité de nos députez leur avoit fait donner de trop dessus la marchandise acheptée; donnez, donnez, ajoûtat'il, puisque le voilà



voilà, le voilà. Dame Nanon, que ce compliment précipité surprit, rendit en rechignant le prix de la marchandise; Tenez, vous estes aussi presse qu'une semme qui acouche, luy dit-elle, & aprés ces mots, elle serma la porte avec une rudesse, & une mechante humeur que lui inspiroit le petit gain manqué.

Cependant déja nos gens arrivent à l'Auberge, le neveu du Curé leur accourcit le chemin par mille chanfons burlesques, dont il les amusa; son chant que nous entendismes d'en haut, & la voix de nos Messieurs qu'il avoit priez de faire chorus, nous annoncerent de bon-

La Voiture nes nouvelles: Allegre, allegresse, dit le bel Esprit en entrant,&en nous presentant le neveu du Pasteur: Mesdames, je vous apporte du nectar pour boire, & de la marée pour manger. Vite, vite, alerte nostre Hôtesse, une poisse pour frire nostre marée, un plat pour mettre les harangs sorets, & l'huile de Provence que je possede. Heureuse idée, saillie impayable qui a fait penser au digne Curé de ce Village; c'est un homme charmant, il donne son bien pour rien; il faut que Dame Nanon sa servante en prenne l'argent pour luy. Mesdames, à propos de Monsieur le Cure, je vous en amene le neyeu; nous devons tous le

regarder comme de l'or, son oncle, luy, ses neveux à luy, ses fils quand il en aura, les fils de ses fils, & toute sa race; car c'est à un personnage de cette race à qui nous devons ce soir la joye où nous voilà, le plaisir que nous aurons, & la fin de nostre appetit que je vous souhaite, Mesdames, toutes les fois que vous aurez faim. La peste, dis-je alors au bel Esprit, la saillie qui vous a conduit chez ce Curé, n'est pas un coup de hazard, vous y excellez.

A peine achevois-je ces mots, que le neveu du Curé s'approchant des Dames avec une perruque de côté, & des réverences dont la

G ij

La Voiture longueur recula & fit tomber toutes les chaises ou escabeaux qui se trouverent à fon chemin : C'est une occasion bien fortunée pour moy, leur dit-il, que d'avoir le bonheur, mes charmantes Dames, de vous marquer combien je me réjouis de ce que mon oncle vous envoye à souper; si l'on pouvoit vous faire faire aussi bonne chere que le meritent vostre beaute & vos charmes, au lieu de harangs & de stocphiches, que j'ay l'honneur de vous prier de vouloir bien que je vous presente, vous verriez des lievres, des perdrix, des canards sauvages, & des becasses, si c'étoit la saison; mais au deffaut de

embourbée. tout ce gibier dont la bonté ne seroit pas encore aussi excellente, que vos attraits sont charmans au superlatif, veillez, belles & agréables Dames, accepter ce que je vous offre, non pas comme une chose digne de vous, mais comme une chose enfin . . . S'il elle n'est digne de nous, dit la jeune Demoiselle en l'interrompant, elle est digne de nostre appetit; sans doute, continua la mere, nous vous avons toute l'obligation possible, Monsieur, & à Monsieur le Curé, & c'est obliger infiniment que de donner tout ce qu'on a. Ah! ma belle Dame, repliquoit le neveu formaliste, l'obligation dont vous par-Giii

La Voiture lez, n'est pas une obligation. Oh! mon cher Monsieur, dit le bel Esprit, en luy coupant le chifflet, vous avez soupé, vous ne demandez qu'à jaser; mais que nous vous ayons l'obligation de vous mettre à table avec nous sans façon, pour que nous mangions, car la stocphiche est frite, & les harangs forets font prets: Puifque vous voulez bien, Monsieur, & les Dames aussi, dit-il, que j'aye l'honneur de boire avec vous, je m'en vais prendre place; je souhaiterois que ce que j'ay mangé fut sur la table, vous feriez bonne chere, & l'honneur Treve, treve d'honneur, dit la jeune Demoiselle,

embourbée. nous vous sommes obligés des mets que vous nous souhaitez, mais ils sont mieux où ils sont que sur la table, mangeons toûjours; nostre Campagnard voulut repliquer, mais le bel Esprit, en s'assoyant luy-mesme sur le coin d'un banc, luy ferma la bouche, tout le monde se mit à manger. Je ne vous diray point tous les discours plaisans dont nostre campagnard nous entretint pendant le repas; tout ce que nous remarquâmes de plus en luy, ce fut l'attention qu'il se donnoit pour avoir une propreté qui luy déroba la moitié des morceaux qu'il auroit pû manger; la simetrie guindée dont il re-

G iiij

80 La Voiture

gloit tous les mouvemens de ses mains & mesme de sa bouche, me donna plus d'une fois envie de rire; je luy servis sur son affiette un morceau de stocphiche qu'il prit bien proprement, & remit dans le plat, en ajoûtant que son assiette n'avoit point la galle, & qu'il estoit saoul; un moment ensuite il demanda à boire, & aprés avoir falué toute la compagnie l'un après l'autre, avec un falut de teste & de chapeau qu'il adressoit à chacun de nous, il but son chapeau toûjours à la main, & après avoir bû, il fringua fon verre qu'il fit remplir de vin, & me le presenta, disoit-il, en revanche du morceau que

81

je luy avois servy; je ne suis que de la campagne, ajoutat'il, mais je sçay la civilité du monde, je vas tous les ans à la foire de nostre Ville.

Malgré tous ces complimens originaux, on ne laissoit pas de voir dans la suite des discours de cet homme, qu'il avoit cependant de l'esprit. Breflerepas finit, l'excellent vin du Curé étouffa le souvenir de nos malheurs, le bois ne manquoit point au foyer, il regnoit dans l'air un degré de froid assez raisonnable pour sentir toute la douceur du feu; & pour n'estre point incommodé, nous nous mismes dans une fituation d'esprit gaillarde.

La Voiture Le bel Esprit n'oublia point la proposition que j'avois faite d'inventer un Roman impromptu; nous convinmes de commencer dés le moment mesme; nostre Campagnard loua fort l'invention que j'avois trouvée, & fit là-dessus un discours long & embroüillé, où il amena le mieux qu'il put de quoy prouver qu'il avoit du goust, & que nous aurions en luy un bon juge. Je crus dans ce verbiage remarquer qu'il avoit envie d'estre de la partie; & comme il ne pouvoit que la rendre encore plus divertissante par l'originalité avec laquelle il traiteroit son sujet, je luy proposay d'estre des nostres;

83

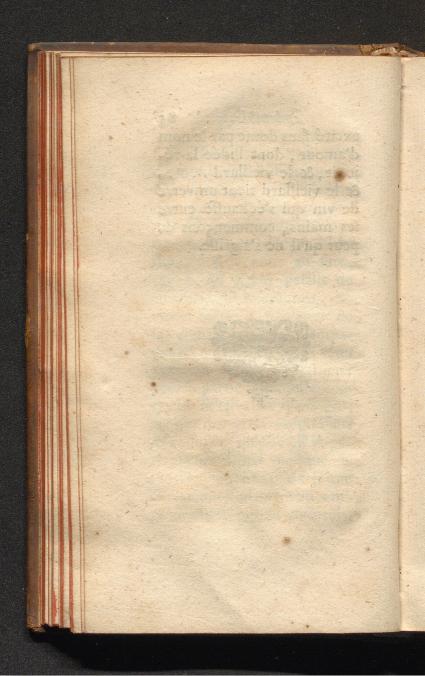
il rejetta mon compliment d'abord avec beaucoup d'humilité; je repartis, il se rendit enfin avec un air de confiance pour lui-mesme, qui caracterise ordinairement les ignorans; je compris que nôtre petite compagnie se promettoit un plaisir bien nouveau, de l'addition que le Campagnard feroit à nostre Histoire; nous ne perdismes point nostre sujet de vûë, c'étoit l'amour, & chacun aprés avoir à son tour pris un gros bâton qui nous servoit de pincettes, & remué des tisons qui estoient bien, je commençay ainsi de l'aveu de tout le monde; & par droit d'avis, peut-estre mon cher aurez vous trouvé trop



La Voiture long le sujet qui conduit à nostre Histoire, mais le sujet est une petite Histoire aussi; & comme je n'ay eu dessein que de vous divertir, peu m'a dû importer que ce soit, ou par le sujet, ou par l'Hi= stoire. Revenons au fait. car le bel Esprit petille de curiofité de m'entendre entamer matiere, & d'envie de la continuer; le Campagnard ouvre de grands yeux avec un silence respectueux pourla partie spirituelle à laquelle il est associé; la Dame par des yeux languissans m'annonce qu'elle est impatiente de sentir quelque situation touchante, la jeune @ Demoiselle montre un empressement vif & naturel,

embourbée. 85
excité sans doute par le nom
d'amour, dont l'idée la réjoüit, & le vieillard....
& le vieillard tient un verre
de vin qui s'échauffe entre
ses mains, commençons de
peur qu'il ne s'aigrisse.









LE ROMAN

IMPROMPTU,

00

LES AVANTURES du fameux Amandor & de la belle &) intrepide Ariobarsane.

Ly avoit à quelques lieuës de Paris un Gentilhomme d'environ trente-cinq ou quarante ans, qui demeuroit dans son Chasteau, prés de ce Chasteau sa demeure estoit celuy d'une veuve à



88 La Voiture

peu prés du mesme âge; ces deux voisins estoient amoureux l'un de l'autre. Le voisinage avoit fait l'union de leurs cœurs, ajoûtés à cela une certaine conformité de sentimens & de caractere. Le Gentilhomme que je nommeray Amandor, avoit esté prés de trois mois passionné de la veuve, sans qu'il eût osé hazarder l'aveu de sa tendresse; un air sier, une délicatesse infinie qu'il avoit remarquée dans la Dame, l'avoient toûjours retenu.

Il en estoit donc au troisième mois de son secret amoureux, quand un matin s'en allant voir cet objet respectable de ses amours, il le rencontra dans une espece

de

89

de petit bois, ou garenne prés de son Chasteau. Cette Dame sembloit chercher les sentiers les plus sombres & les plus épais, pour lire un livre qu'elle tenoit à la main, & dont la lecture sembloir l'affecter de beaucoup de plaisir: Amandor l'aborda d'un air tendre & craintif: puis-je me flatter, lay dit-il, d'une voix humble que vous voudrez bien un moment vous distraire de l'occupation où vous estes, pour me donner la douceur de vostre conversation; ce compliment estoit trop respectueux pour estre rebuté, aussi n'eutil pas un si mauvais sort. Quelque agrément que je trouve à lire, j'y renonce avec plai-

H

La Voiture sir, pour avoir celuy de m'entretenir avec vous, réponditelle. Après ces mots, Amandor luy demanda quel estoit le livre qu'elle lisoit ? c'est un Roman, dit-elle, dont les Amans ont des sentimens qui me charment. Ah : que l'amour est aimable de la maniere dont ils le faisoient. J'avouë qu'une femme seroit trop heureuse, si elle inspiroit une tendresse du caractere de celles dont ils estoient remplis, que de précautions pour éviter de manquer de respect, que d'aveus arrachez par un excés de langueur, que de timidité; ils n'ont pas plustost dit qu'ils aiment, qu'ils se croient perdus & coupables, ils fe-

embourbée. condamnent à la mort, ils vont la chercher dans un exil éternel, si l'on ne les retient; mais ce sont de nobles criminels, qui au milieu de la crainte, conservent une juste fierté digne d'accompagner leur crime, si leur aveu ne déplaist absolument pas; s'il touche, que de ravissemens! que d'extases d'innocentes caresses! Ah! Monsieur, vous m'en voyez encore toute penetrée, le siecle est corrompu, on ne vit plus comme autrefois, la plus noble passion aujourd'huy n'est qu'une bagatelle, les Amans sont effrontez, les Dames ont perdu leur pouvoir, & elles n'ont conservé que le droit Hij

La Voiture d'enflamer, sans avoir comme autrefois celuy de commander aux cœurs, & d'être l'arbitre de la fortune, & de la destinée de leurs Amans. Non, non Madame, luy répondit vivement Amandor, il en est encore à qui la corruption du siecle n'a point ravy ce droit : ce que vous me dites est-il bien possible? repartit la Dame d'un air em. barasse: (car j'ay oublie de vous dire qu'elle avoit un fecret penchant pour le Gentilhomme;) quoy ! vous connoissez des Dames dont le pouvoir égale celuy de ces fameuses Amantes sur leurs Amans, feriez - vous vous mesme au nombre de ceux qui leur sont sujets, parlez

Monsieur. Je n'ay point dit Madame, repartit Amandor, que j'ay connu plusieurs de ces Maîtresses absoluës; mais vous vous connoissez bien peu, si vous doutez qu'il y en ait encore : Il rougit en disant ces mots, & ne continua pas; LaDame que j'appelleray Felicie, fut quelque temps sans répondre, & puis prononçant ces mots avec une lenteur grave & sage; elle repartit; je ne souhaite d'estre telle que vous dites à l'égard de personne; & quand par un accident où ma volonté n'auroit aucune part, if se trouveroit effectivement quelqu'un d'assez hardy pour le sentir, & me le dire, je sçaurois par



La Poiture une juste fierté lui faire comprendre que je n'admire la passion de l'Amant le plus aimable, que quand son respect s'ensevelit dans le silence; voilà le trait qui me touche le plus dans ceux dont ie lis les avantures. Leurs Maîtresses, répondit Amandor, ont-elles toûjours ignoré leur amour, & le silence le plus respectueux n'a-t-il pas son terme, non, dit-elle, c'est à l'excés de l'amour à n'en point mettre. Helas! puisque cela est ainsi, repartit tristement Amandor, je n'auray jamais l'avantage de me condamner à un exil éternel, & de m'avoüer envers vous coupable du plus beau, & du plus noble crime qu'ait

95

jamais commis le cœur d'un Amant.

Oue Felicie fut interieurement charmée d'entendre parler ainsi Amandor! son cœur depuis long-temps se nourrissoit de sentimens puisez dans le Roman. Le timideAmandor mesme ne luy avoit plu que par la conformité de son goust au sien, Felicie n'avoit point ignoré qu'il l'aimoit, & elle avoit cedé au penchant qui luy parloit pour luy; d'autant plus volontiers, que la peinture qu'elle s'estoit toûjours faite de l'amour, estoit d'accord avec celuy de ce Gentilhomme; interieurement mesme elle s'estoit souvent flattée de l'esperance de ressembler

La Voiture dans les effets de la passion qu'elle avoit inspirée, à ces antiques beautés dont elle devoroit les avantures. La maniere dont Amandor venoit de luy déclarer son amour luy paroissoit si belle, si proportionnée à toutes les idées de respect, de timidité, de noble hardiesse avanturiere, qu'elle regarda secretement ce moment comme un présage d'avanture, pour le moins aussi interessante, que toutes celles qu'elle lifoit. Des l'instant son âge, le goust du siècle, sa fortune bornée, tout disparut à ses yeux; elle ne vit dans Amandor qu'un Amant de la plus haute espece, & dans elle-mesme, que le noble su-1et

jet desormais d'une passion d'éclat, dont les commencemens annonçoient quelle en devoit estre la fin.

Vous attendez sans doute impatiemment la réponse qu'elle sit à la declaration d'amour d'Amandor; mais il falloit vous mettre au fait du caractere de son esprit, pour que vous goûtiez dans les suites toutes ses reparties.

Je ne sçay, répondit-elle au discours d'Amandor, ce qui a pû m'attirer de vostre part un compliment aussi hardy; sans doute l'exil dont vous parlez devroit estre le prix dont il faudroit payer vostre temerité: mais, croyez-moy, condamnez-vous y le premier, sans attendre que ma

La Voiture colere vous y engage. Eh ! bien, Madame, dit l'Amant qui n'esperoit pas de plus douce réponse, hé! bien, vous serez contente; je mérite sans doute le mépris que vous faites de ma flamme, en ne daignant seulement pas la punir de vostre colere; mais vous avouerez par la maniere dont je m'en punirai moi-même, que jamais cœur ne fut plus digne d'aimer que le mien, puisque je n'oublieray rien pour me rendre aussi malheureux que je mérite de l'estre, après vous avoir déplû. House solitag

Aprés ces mots Amandor quitta brusquement Felicie, qui n'attendoit plus que cerre repartie, pour avoir le



plaisir de comparer le goust de cet aveu à celuy des Romans qu'elle avoit lûs; rien n'y manquoit effectivement : Césarion ressuscité n'eut pas mieux déclaré son feu. la déclaration estoit suivie du banissement. Amandor ne s'estoit point démenti, il avoit soûtenu le malheur d'estre mal receu en homme digne de tenir place parmy les Heros d'amour les plus celebres, & d'oresnavant Felicie pouvoit marcher de pair avec l'illustre Cleopatre même: cependant Aman. dor s'estoit retiré, pour aparemment ne pas revenir sitost. Ce Gentil-homme estoit mille fois plus enchanté de la cruauré de Felicie, qu'un

100 La Voiture

Amant ordinaire ne l'est de la douceur de sa Maîtresse. Il y avoit plus de dix ans aussi-bien que cette Veuve, qu'il passoit son tems à chercher des Romans & à les lire : la conformité du caractere de Felicie avec le sien, l'avoit tout d'un coup déterminé à l'aimer ; il s'étoit fort bien apperçû qu'elle avoit démessé son amour dans ses actions, & l'indifference qu'elle avoit affecté là-dessus, n'avoit servi qu'à l'engager davantage, par le plaisir qu'il sentoit d'aimer une personne dont les manieres avoient tant de rapport à celles des Héroines de ses Romans.

Cependant le voilà dis-

gracié, le voilà dans une situation égale à tant d'illustres criminels, dont la tendre audace avoit esté punie comme la sienne : Felicie est irritée, & ce courroux de fierté est pour ce Gentil-homme une source de plaisirs inexprimables.

Felicie de son coste, l'aimable Felicie gémit en secret de la cruauté d'un devoir qui l'oblige à desesperer un Amant qu'elle adore; son cœur gonflé de soupirs, se reproche une barbarie, qui cependant a des charmes pour elle; il fuit, disoitelle, Amandor est résolu de m'éviter. Cruel devoir pourquoy t'opposes-tu au doux penchant dont mon

I iii



cœur est prévenu pour luy? Hélas! ce devoir, tout cruel qu'il est, est pour elle un tyran charmant.

Amandor médite déja d'abandonner son Chasteau, les commoditez de sa bassecour, fon labourage, la chasse, les lievres, les perdrix, ces aimables mets n'ont pour luy plus d'appas, Amandor desormais n'est plus qu'un miserable Chevalier qui va devenir le jouet du sort le plus affreux ; il manquoit à la régularité de sa flamme un Confident, dans le sein duquel il puisse répandre les larmes que ses yeux verseront. Il jette la vûe sur le fils d'un riche Payfan du Village prochain:

embourbée.

103

ce jeune homme estoit âgé de vingt deux ans ; il avoit assisté à toutes les lectures des Romans d'Amandor, & son cerveau disposé à recevoir le poison contagieux de ces lectures, estoit monté à un degré de folie suffisant pour le rendre digne du choix qu'on va faire de luy. Cette folie à la verite n'estoit pas aussi rafinée que celled'Amandor ; l'impression qu'il en avoit reçûë, estoit proportionnée à la groffierre de son éducation, il en avoit l'extravagance, sans en avoir la délicatesse; mais qu'importe dans un siècle austingrat que le nostre pour ces sortes de sujers; Amandor estoit encore trop heureux d'en ren-

I iiij

contrer un tel que Pierro?, qui estoit le nom du Pay-

Pierrotarriva dans le tems que ce Gentilhomme alloit l'envoyer chercher: quelques larmes qui couloienz des yeux du malheureux Amandor, quelques soupirs qui luy échapoient, annoncerent à Pierrot que ce Gentilhomme avoit du chagrin. Helas ! Monfieur , qu'avez vous donc, dit ce Paysan en l'abordant, & d'un air à demy digne des anciens confidens, vous pleurez comme Artame, il me semble le voir, je lisois tantost le livre qui parle de luy. Pendant que vous pleurez, venez vous mettre au pied d'un chaisne,

je m'assoyeray auprés de vous, & vous me conterez vos chagrins: car voilà comme il estoit & son consident aussi; Amandor sans luy répondre que par un prosond soupir, marche nonchalament, traverse sa bassecour, & va s'asseoir aux pieds d'un noyer, qui estoit auprés du Chasteau; Pierrot le suit sans rien dire, & se met à ses pieds quand il est assis.

Le malheur de cet Amant pouvoit-il estre mieux allegé que par de pareilles circonstances; en cette posture, il redouble ses soupirs, il leve souvent les yeux au Ciel; & Pierrot pour luy marquer la part qu'il prend à ses chagrins, l'imite dans ses ge-



missemens par des plaintes de gozier les plus touchantes.

Cependant ce confident exacts'aperçoit que c'estassez soupirer, trop est trop, dit-il au triste Amandor, il est heure de parler maintenant, racontez moy vostre Histoire. O! Ciel que je suis à plaindre, s'écrie Amandor à ce discours. Je suis persuade, repliqua Pierrot, que vous ne l'estes point encore autant qu'Artame; car quand il pleuroit aux pieds du chaifne, il est die qu'il y avoie deux jours qu'il n'avoit mis bien de Dieu entre ses dents, & c'est encore une grande consolation pour vous que d'estre aupres d'une basse-

embourbée. cour bien fournie qui vous appartient. O! Ciel que me dis-tu là, répondit Amandor? Oh! Monsieur je n'avance rien qui ne soit vray, dit Pierrot, & j'ay le livre sur moy; Ce n'est point là ce dont je parle, répartit Amandor, je ne songe plus à soutenir une vie infortunée, que la cruauté de Felicie me condamne à finir. Ah l'ingrate, s'écria Pierrot, j'aurois toûjours juré qu'elle vous joueroit d'un tour, elle ressemble à Cleopatre comme deux goutes d'eau; j'ay deviné que vous en teniez pour elle, & j'ay préveu dés lors, que quelque jour vous seriez obligé de courir le Pays pour elle; mais contez moy comment vostre malheur est ar-

Aprés ces mots, Amandor fit un recit exact de la maniere dont il avoit rencontré Felicie, & du jour qu'il avoit pris, pour luy declarer sa flâme. Oh. Oh! dit alors Pierrot, je ne m'étonne plus de vous voir si contristé; elle a lû ses Romans comme nous, & je gagerois que vous avez esté receu comme un mâtin dans un jeu de quilles ; vous n'avez plus qu'à graisser vos bottes, & moy les miennes. aussi, car j'aime Perette sa fille de chambre : la malicieuse le voit bien, mais elle a toûjours esté plus fiere avec moy qu'un coq, & j'atembourbée. 109
xendois que nous allassions
ensemble abbatre des pommes, pour luy declarer ma
maladie: cela vaut fait cependant, & puisque vous
avez vostre congé, je m'en
vais chercher le mien; attendez-moy là, je brusse d'avoir le plaisir de pouvoir
pleurer aussi-bien que vous.
Ah Pierrot, Pierrot! qu'astu fait? il faudra quitter nos
dindons.

Quand Pierrot eut prononcé ce discours: Viens, suis-moy, luy dit Amandor en se relevant, ta résolution m'en inspire une que rien n'est capable d'arrester; je m'en vais trouver Felicie, luy jurer encore un amour éternel, & luy dire un der-

La Voiture nier adieu. Oh! Monsieur, vous allez trop vîte, repartit Pierrot, il faut luy laisser le temps d'oublier le mal que vous luy avez fait; vous gasteriez tout si vous la revoyiez pendant qu'elle est toute fraîche fâchée, elle ne pourroit pas en conscience vous pardonner vostre arrogance; car vous sçavez que cela va comme cela, si vous voulez vous en ressouvenir. Il y a amour & amour. Tu as raison, mon cher Bresis, répondit Amandor, la vivacité de mon amour m'éloignoit du respect que je dois au courroux de Felicie. Oh! parguienne que vous me mettez de joye au cœur, repliqua Pierrot, quand vous

me changez mon nom, mon cher Bresis. Ah Monsieur, que ne sommes-nous tous deux à courir les forests comme des sauvages? que j'aurois de plaisir à m'entendre dire: Viensicy, Bresis. Mais à propos, puisque vous me debaptifez, il ne vous en coûtera pas davantage de me donner un autre nom: Bresis, ce nom-là ne me plaist pas, cela est trop sec. outre cela Bresis estoit indifferent, & je suis amoureux; appellez-moy plustost Timane, j'ay toujours eu de l'inclination pour l'honneste Ecuyer qui a porté ce nom, Eh bien mon cher Timane, remettons donc à demain, dit Amandor & laisse mov

TX2 La Voiture

maintenant m'abandonner à mes inquietudes. C'est bien dit, repliqua Timane, vous agissez en honneste Chevalier; il semble morbleu que vous avez sucé le lait de leur nourice : mais vous n'estes pas assez à l'ombre au pied de cet arbre, entrez dans la garenne, & allez vous asseoir auprés du grand haître, je vais vous y joindre en posture décente, & quand j'auray mangé mon écuellée de soupe, j'iray vîtement fâcher Perette contre moy; mais parguienne je la débaptiserai comme vous venez de me faire. a imp soyucal

Aprés ces mots, Pierrot metamorphosé en Timane, s'en alla dans le Chasteau du

embourbee. TIB duGentilhomme; il n'y avoit point chez Amandor affez de Domestiques pour luy crier des qui va là, ni pour luy demander raison de ce qu'il vouloit: outre cela, on estoit accoûtumé à le voir avec le maistre; il entra dans l'écurie, en détacha deux maigres chevaux, dont l'un étoit une jument, qu'un petit poulain suivoit en cabriolant; & l'autre, un petit cheval étique qui figuroit fort bien celuy de l'Apocalipse; il monta sur le dernier, & mena la jument par la bride dans la garenne, où rêvoit Amandor; le poulain qui suivoir sa mere, suy parut cependant de trop; il ne se souvenoit pas d'avoir lû

nulle part, que jamais poulain eût esté de moitié dans les avantures des Chevaliers amoureux; mais il passa par dessus cette reslexion dans la pensée qu'apparament l'Historien n'avoit point esté s'amuser à remarquer une si petite bagatelle.

Amandor estoit si prosondement ensonçé dans la resverie, qu'il ne vit point son Ecuyer monté sur son cheval; mais le petit poulain qui ruoit & qui sautoit autour de sa mere, le tira de sa melancholie en venant le seurer auprés de l'oreille; Amandor pensis & distrait eur peur, & sit un cry en se levant avec précipitation; le prévoyant Escuyer descen-

embourbee. dit de cheval alors, & présenta la jument à son maître qui ne pouvoit deviner où tendoit cette faillie; voilà vostre jument que je vous amene, lay dit il, fon petit poulain l'a voulu suivre; mais n'importe, allez, allez, Ariobarfane, Coriolan, & tant d'autres avoient peut-estre aussi-bien que vous des poulains à leurs trousses : car où il y a des jumens, il y a des poulains; où il y a des meres, il y a des enfans; mais Timane, répondit Amandor, qui se ressouvenoit avec chagrin du cry qu'il avoit fait, & qui estoit fâché d'estre sorty par une indigne frayeur de l'intrepidité de ceux qu'il imitoit; mais, que prétendez

La Voiture 116 vous faire de ces chevaux? Seigneur Amandor, lui repondit Timane, je les ay amenez icy, afin que vous resviez comme il faut qu'un hom. me comme yous resve dans une Forest; s'il passoit icy quelque Chevalier amoureux, il vous prendroit pour un vray Roturier, d'estre auprés d'un arbre, démonté; il croiroit peut-estre que vous allez à pied comme un chat maigre, & cela feroit tort à vostre maistresse : attachés donc bien proprement la bride de vostre cheval à l'arbre, aupres duquel vous reposez, afin que vous gemissiez dans les formes; il fait beau voir un cordonnier sans. cuir, un Chevalier sans sa



jument ou son cheval; & moy je m'en vais me mettre un peu loin de vous par respect, comme je le dois da, & je vous regarderay saire.

Cette imagination de Timane parut assez sage à Amandor; il s'étonna mesme de n'y avoir pas songé comme luy, & prenant la bride de la jument, il se préparoit à l'attacher à l'arbre, quand Timane l'arrêtant tout d'un coup par le bras; Attendez, attendez, Seigneur, dit-il, il me vient un scrupule pour vous; c'est que vous attachez. vostre cheval à l'arbre sans avoir monté dessus, marguienne s'il m'en souvient les autres descendoient de



778 Ta Voiture cheval, & puis l'attachoiene aprés; voyez-vous, une charette ne va pas sans rouë; quand on fair un ragoust, il faut y mettre de tout. C'a montez, que je vous tienne l'étrier (car c'est là ma charge); je ne la voudrois pas changer pour la charge de nostre maltotier. O: Ciel, dit alors Amandor sans repliquer à son Ecuyer; Charmante, mais cruelle Felicie, que vous jettez mon esprit dans un grand désordre. Oh : dame si elle sçavoir que son amoureux attache sa jumenr à un arbré sans avoir monté dessus, dit Timane, elle ne le regarderoit pas plus que ses vieux souliers. Cele die, Amandor mon-

embourbée. ta à cheval, Timane le chapeau à la main tenoit l'étrier; des qu'il fut fur la selle, descendez à cette heure, luy dit-il, vous pouvez resver dix mille ans sans qu'on puisse vous dire le moindre mot; laisse moy Timane, dit Amandor, & eloigne toy un peu. Aprés ces mots, Amandor enfonça fon chapeau, & prit une route qui conduisoit dans le plus épais de la Garenne; Timane voyant fon maistre marcher, courut vitement délier la bride de son cheval pour le suivre; son maistre cependant s'éloignoit toûjours. Oh! morbleu le voilà qui marche, dit-il en grondant, & je ne suis pas derriere luy; en pronon-

La Voiture çant ces mots, il tâchoit de monter à cheval; mais le coursier quinteux secouant la teste de chagrin, de ce qu'on l'arrachoit à des feuilles qu'il mangeoit, se tournoit toûjours de maniere, que l'empressé Timane ne pouvoit parvenir à mettre le cul sur la selle; peste soit de la chienne de beste, disoit-il, cela n'a pas l'esprit de sçavoir comme moy qu'il faut suivre la jument de mon maistre: Pourquoy les Ecuyers n'ont-ils pas laissé le secret d'apprendre aux chevaux, tout le manege necessaire à l'amour. Morbleu, je ne vois plus Amandor. Ah! m'y voilà à moitié. En disant ces mots, il estoit effedivement

embourbée. 121 divement monté à moitié; mais il ne pouvoit entierement passer sa jambe pardessus la selle, le cheval marchoit toûjours d'un pas de trot qui secoüoit fortement le malheureux Ecuyer, bien mal nommé dans cette occassion.

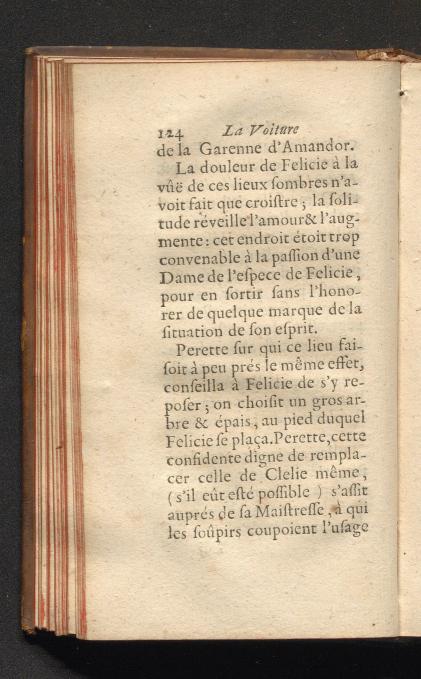
Cependant il avoit peur de tomber: Ahi, ahi, s'écriat-il. Oh! Seigneur Amandor i au secours, attendez un moment; mais Amandor étoit bien occupé d'une autre avanture. Dans l'épaisseur de la Garenne, où son chemin l'avoit conduit, Felicie elle-même s'offrit à ses yeux prévenuë de l'amour le plus tendre pour Amandor, qui venoit de luy déclarer le

La Voiture sien il n'y avoit que deux heures; elle avoit en se promenant rencontré Perette sa femme de chambre, à qui elle avoit raconté toute son avanture avec Amandor, la fierté cruelle dont elle avoit mortifié l'aveu de sa passion, & la contrainte barbare qu'elle s'estoit imposée à elle mesme, pour cacher à son vainqueur la victoire qu'il remportoit sur son cœur: cette confidente, (je veux dire Perette, à qui le commerce actuel qu'elle avoit avec sa maistresse, & la lecture frequente des Romans avoient inspiré des impressions à peu prés du genre de celles de Timane, mais un peu plus adoucies) avoit



embourbée. calmé l'agitation de Felicie le mieux qu'elle avoit pû. Helas! luy avoit elle dit, notre Demoiselle, c'est un cruel mal que d'aimer; mais il ne falloit pas tant désesperer vôtre Chevalier; esperés cependant, il ne sera pas assez benest pour partir comme un muet sans rien dire, & peut-estre alors vostre cœur se laissera-t-il aller; de pareils discours avoient esté long temps l'allegement que Perette avoit apporté à la désolation de la triste Felicie.

Elles avoient toutes deux traversé l'endroit où elles estoient, & leur chemin insensiblement les avoit conduit dans le lieu le plus tousseu



embourbée.

125

de la voix; elle luy fait reposer sa teste sur elle, & d'un mouchoir qui peut-estre ne se trouva pas assortissant à la noblesse de la situation, essaya les larmes qui couloient des beaux yeux de Felicie; beaux yeux dont quelques années de trop diminuoient à la verité l'éclat & la vivacité, mais à qui l'a. vantage de pleurer si noble. ment remplaçoit bien tous les appas qu'un âge envieux & un peu trop avancé s'efforçoit d'effacer.

La posture de Felicie sur mise à prosit, comme la moindre de ses démarches. Il faloit que tout entrât dans le caractere de sa passion; après avoir bien soupiré, &

L iij



que la confidente eut suffifamment essuyé ses beaux yeux, elle crût qu'il estoit temps, pour consommer la situation, de s'abandonner à un sommeil que son abattement devoit exciter.

Je ne vous diray pas au juste si ce sommeil sut naturel; peut-estre que les yeux d'une héroïne d'amour sont stylez à concourir à tout ce qui peut composer un goust complet de noble tendresse.

C'estoit dans cet estat que reposoit Felicie, quand Amandor, que son cheval & son inquietude de concert conduisoient à l'avanture, rencontra cette aimable personne. Est-ce bien la Souveraine de mon ame, qui m'a-

enibourbée. paroîtici?s'écria-t-ilalors: O Ciel, que tu sçais d'une maniere toute extraordinaire enchaîner les plaisirs aux malheurs! Après ce peu de mots dignes de l'agreable surprise où il se trouvoit, il avança aprés avoir mis pied à terre. Perette sur les genoux de laquelle reposoit Felicie, fit un cry qui réveilla sa maistresse assoupie. Amandor estoit déja aux genoux de cette cruelle Dame, quand elle ouvrit les yeux. Grands dieux! je vous rencontre, adorable Felicie; quand mon desespoir m'éloigne des lieux où vous estes, dit.il, (car le petit trajet qu'il avoit fait à cheval se présenta deslors à son L iiij

728 La Voiture esprit comme une fuite méditée.) Hélas! que vous me punissez bien severement de l'innocent accident qui fait que je trouble vostre repos! Ah! Seigneur, répondit Felicie à demi pamée d'une émotion que luy inspiroit une situation si bien & si naturellement amenée, ne cherchez point à le troubler davantage, ce repos que je ne dois peut-estre qu'à mille inquietudes : que venez-vous chercher icy? l'ay crû qu'un silence éternel, & que vostre éloignement m'épargneroient le trouble où vous me jettez à present, laissez-moy. Ouy, ma Princesse, je vous fuiray, puisque vous me l'ordonnez, répondit Amandor; mais avant

embourbée. cette funeste fuite, laissezmoy la douceur de vous montrer encore une fois combien mon cœur vous adore, ou plustost, sans vous en fier à une fuite que mon cœur peut retracter à tout moment, percez vous-même de ce fer (car il avoit son épée) ce cœur dont l'amour vous déplaist & vous outrage. Ah! Seigneur, tant de tendresse m'épouvante, repartit Felicie, je ne hay point assez ce cœur pour.... Elle s'arresta aprés ces mots; une rougeur qui se répandit sur fon visage acheva le sens de ce qu'elle vouloit dire, mieux que ses paroles ne l'auroient fait.

Pendant cette conversa-

La Voiture tion si tendre, Timane ce maladroit Ecuyer galopoît au-travers de la la garenne, sans avoir pû réussir à passer tout-à-fait sa jambe pardessus la croupe de son cheval; ce coursier mal mené, (car Timane tenoit la bride) renissoit, ruoit en secouant la teste, & dans son galop cahotant offroit aux branches d'arbres les cheveux de l'Ecuyer à démêler; son chapeau estoit tombé de dessus fa teste; ses cheveux herissez ajoûtoient encore une certaine horreur comique à la laideur de son visage, dont la houche ouverte aux cris faisoit un portrait effrayant. Après avoir bien couru deçà & delà, enfin le cheval con-

embourbée. duisit le malheureux Timane dans l'endroit où se passoit la scene amoureuse. Timane aperçût son Maistre le premier, à qui il cria d'arrêter son maudit cheval; mais à la vûë de celuy d'Amandor il s'arresta de luymême, & fit cesser les hurlemens de l'Ecuyer: il descendir done, & s'apercevant que Felicie & Perette étoient avec fon Maistre; Oh! oh! leur dit-il, d'un grand sens froid: Et vous voilà toutes deux, allez-vous comme nous vous mettre en route? mon cheval a bien fait de s'arrester icy, cela m'épargnera la peine de vous aller trouver, DemoisellePerette, qui maintenant aurez nom

La Voiture Dina, de même que j'ay changé le nom de Pierrot en celuy de Timane, & le tout pour vous plaire. C'est ce que je vous apprends, & ce que vous avez eu la malice de ne vouloir pas deviner; car mes yeux depuis trois mois vous ont dit de quoy remplir une main de papier: Je m'attendois bien que vous ne feriez semblant de rien, & c'est fort bien fait à vous, mais enfin l'occasion rend larron; me voilà dans vos mauvaises graces: mais parguienne, tout coup vaille, je m'en moque, puisque je vous aime & que vous le sçavez tout comme moy; s'il ne faut que pleurer, courir la pretantaine avec Monseiembourbée.

133

gneur Amandor, vous n'avez qu'à dire, nous partirons tous deux pour le bout du monde; & quand nous ne pourrons plus passer, nous reviendrons vous voir, dame viendra la rose aprés l'épine. Mademoiselle Perette furnommée Dina, alloit répondre au tendre aveu de Timane, quand Amandor regardant cet Ecuyer d'un air de mépris: Apprenez Timane, luy dit-il, que vous choisissez mal vostre temps & le lieu pour déclarer votre passion à Dina, cette prudente confidente en conviendra, songez à vous corriger. Je vous demande excuse; repartit Timane: Venez-çà, continua t-il en tirant assez ru-



La Voiture dement Dina par la manche, allons nous mettre aupres des chevaux pour me prononcer ma sentence. Marguienne je trépigne de joye d'estre banni de vostre présence, agreable Dina, tant je vous aime : O que je vais pousser de soûpirs en vostre honneur & gloire i que je vais faire trotter mon peste de cheval! allons vîte, répondez pour me couper le chi. flet. Dame, repartit Dina, je vous trouve bien effronté, Timane, puisqu'ainsi est, d'oser à ma barbe, à mon nez, me dire que vous m'aimez ? Bon, s'ecria l'Ecuyer, voilà qui va bon train, je verray le bout du monde. Scachez, Timane, continua

embourbée. Dina, que vous m'offensez. Je le fais exprés, repartit l'Ecuyer; dame je serois bien fâché de vous faire plaisir, continuez. C'est donc pour vous dire, repliqua Dina, que vous alliez ailleurs porter vostre face, que je ne la veux plus voir. Oh ! palsanguienne, répondit l'Ecuyer, il faudra que vous ayez de bonnes lunettes d'approches, sivous la voyez d'où elle sera; mais quelque jour.... Sortez de ma présence & ne me repliquez pas, ajouta la confidente. Cela n'en est pas, dit Timane, je dois toûjours parler, & vous vous taire, & vous en aller, & puis aprés cela je fuiray comme si j'avois le feu, je ne veux pas dire où.

La Voiture Puisque cela est comme cela, répondit Dina, je m'en vais donc rejoindre Felicie; j'ay crû que c'estoit à toy à te retirer: mais Timane écoûtes donc, ne vas pas faire le sot, & t'en aller sans m'en avertir, car je t'aime dans le fond, & tout ce que nous faisons là, tu sçais bien que ce n'est que pour la frime : Je te hay à present, & lorsque tu viendras me dire adieu, tu verras comme je pâmeray d'amour. Adieu, bon voyage.

Quand Dina eut finy ce discours, elle retourna vers sa maîtresse, dont le cœur se distiloit en tendresse avec celuy d'Amandor; rien estil plus doux que de s'entendre dire qu'on nous aime;

quand

embourbée. 137 quand ce plaisir succede à la crainte d'être haï, jamais Amant ne le ressentit plus vivement qu'Amandor; il étoit transporté d'une joye, que tout son cœur à peine pouvoit contenir; Felicie d'une langueur modeste, moderoit de temps en temps la vivacité de ses mouvemens. Cet Amant quelquefois luy saisssoit ses belles mains, dont il ne détachoit sa bouche amoureuse, que quand une exacte pudeur avertissoit Felicie de la retirer; ces tendres caresses écarterent apparemment un peu le respect; je dis respect, qui cependant futto ûjours regidans ces vives faillies s'emporta jusqu'à nôtre Amant

porter la main au venerable corset de Felicie, & jusqu'à le baiser d'une ardeur indiscrete.

Quel attentat. O Ciel: malheureux Amandor. Helas! cette action doit être la source d'une infinité de malheurs: A cette audace, Felicie rougit de honte & de courroux, ses yeux se couvrirent d'un nuage qui présage le tonnere dont elle va accabler fon malheureux, mais coupable Amant; les roses un peu fouetées de son teint, l'incarnat de sa bouche, dont la beauté n'est alterée que par un peu de grandeur, se fanent & font place à l'air pâle qu'amene la colere; quand une extrême rou-

embourbée. geur a eu son tour, elle se leve, & jettant sur Amandor des regards capables de porter la terreur jusques dans le cœur de Mars même : Impudent , luy dit-elle , éloignez-vous pour jamais de moy, puisque ma bonté a enhardy vostre âme jusqu'à me faire une insulte; cette facile bonté se change désormais en haîne éternelle contre vous; & pour te prouver temeraire, combien l'action que tu viens de faire irrite mon cœur; c'est que fans m'en fier, comme tu m'as dit, à un éloignement de ta part, que ton impudence & ton peu de respect interromproient bien-toft, je fuiray moi-même des heux où Mij

tu seras: adieu, tu n'as que faire de me répondre.

Oue devint l'audacieux Amandor aprés ces paroles, jamais la femme du Pot au Lait ne fut plus étonnée du maudit accident qui renversoit les projets de sa fortune; jamais Plaideur ne fut plus surpris de trouver sa bourse vuide aprés dix ans de procés, dont le dernier jour est égal au premier; jamais enfin Fondeur de cloches ne resta plus sor de voir couler & répandre sa fonte; il n'eut pas la force de repliquer d'abord, Felicie marchoit deja pour s'en aller; mais quand il vit qu'il alloit la perdre, cette pensee luy rendit un peu sa preembourbée.

141

fence d'esprit; il courut tremblant arrêter la suyarde par sa robe; mais Felicie se retournant encore avec plus de courroux qu'elle n'en avoit jamais montré, n'augmente point ton crime, luy dit-elle, par une importunité que j'abhore; & siton cœur aprés ce que tu viens de faire est capable de m'aimer encore, épargne moy par amour la honte & le chagrin de te voir.

Aprés ces mots, elle luy tourna rigoureusement le dos; Amandor s'étoit jetté à genoux, il y demeura comme immobile, ses yeux seuls jouoient de la prunelle; mais d'une maniere qui prouvoit qu'ils n'avoient de mouve-

La Voiture ment, que pour se donner à l'étonnement affreux de voir Felicie fuyante, avec des resolutions aussi funestes que celles qu'elle prenoit; Timane qui effectivement étoit resté auprés des chevaux, pour observer des ce moment le congé que luy avoit donné Dina, entendit cependant tout le démessé d'Amandor & de Felicie; il avoit même apperçû l'action de ce Chevalier, & dés lors il avoit condamné fon audace, se ressouvenant fort bien que les livres ne marquoient pas que jamais Amant eût osé toucher au corset de sa maîtresse. La seconde reprise de cour-

roux de Felicie l'afligea beau-



embourbée. 143 coup, il eut de la compassion pour son malheureux maître, parce qu'à vûë de Païs, il voyoit naître de cela mille tourmens, qui ne finiroient peut-estre pas si tost; mais quand il s'apperceut que Dina s'évadoit de son côté avec Felicie, & qu'il ne trouveroit sans doute plus l'occasion de revenir luy parler, comme il étoit necessaire, pour que leur tendresse fût dans l'ordre, il courut à elle & l'appella. Eh Eh! Dina! parlez donc avant que vous vous en alliez, dit-il, sçachés donc cruelle opiniâtre que je me tuëray peut-estre de chagrin de vous avoir déplu par la signification de mon amour; ce n'est pas le

La Voiture 144 tout que de mourir; apprenez que je feray autant de bruit par monts & par vaux, qu'en feroit un millier de chats qui sont à leur sabat; je retrancheray la moitié de ma pitance à chaque repas, pour devenir maigre & pâle comme un étique, tant qu'à la fin trépas s'en suive, & vous serez contente & moy aussi. Ah! que me dites-vous, petit fripon d'Ecuyer, répondit Dina, vrament vous mettez mon cœur dans un grand tracas; je ne scay que dire, ni que faire; mais ne voyez-vous pas bien que je rougis, & que ma chienne de langue va plus vîte que je ne voudrois, vous pouvez vous en aller quand

embourbée. 145 il vous plaira; mais si vous m'en croyez nôtre Amant, rien ne vous presse, adieu Timane, je ne puis plus soutenir le regard de vos amoureuses prunelles, j'en ay trop dit, mais on ne peut pas ôter de cela comme d'un morceau de gâteau. Ah! ma Reine, s'ecria alors Timane, je ne me sens pas de plaisir, morbleu que cela est bien! quel charme d'être aimé d'une fille qui parle sans qu'elle sache ce qu'elle dit! mais Dina voilà mon maître que vôtre maîtresse ne veut plus voir, Felicie s'en va peut être sortir de ces lieux en charette ou sur une mule, Amandor de son côté va se desesperer parmy les

La Voiture loups dans les forests, en atrendant que le coup de coûteau qu'il a baille au cœur de Felicie soit refermé. Eh! dame, que feray-je avec luy, si nous n'avions pas aussi que. relle ensemble; approchez Dina, que je vous taste itou vostre gentil corset, & puis aprés cela, plus fiere qu'un Capitaine aux Gardes, vous vous quarerez pour me regarder du haut en bas; vous me direz que je suis un co-quin, un insolent, un dévargondé, aprés vous me tournerez itou le dos comme Felicie, je seray étonné, les esprits me reviendront, je courray aprés vous, je me jetteray à terre, vous vous retournerez pour me traitter embourbée.

encore comme une voirie & puis j'auray ma part aussibien qu'Amandor, &pendant qu'il gémira de son costé, je crieray comme un chat qu'on écorche, de l'autre; & voilà le plaisir de l'amour quand on veut se distinguer.

A peine Timane eut-il prononcé ce grotesque discours, qu'il approcha de Dina, & fit ce qu'il venoit de projeter, sans qu'elle eût le temps de s'en défendre; Dina en se reculant luy donna un coup de poing dans l'estomac, qui sit reculer l'audacieux de quatre pas. Ah! ah! nostre Ecuyer de chat, comme vous y allez! marguenne, je ne sçay à quoy y tient que je ne vous ar-

Nij

La Voiture rache les yeux; en galleres, malheureux, & retire-toy, car je t'étrangleray avec ma jartiere. Par la fanguienne, quand tu le ferois, je ne serois pas plus aise que je le suis, dit Timane. Dina làdessus s'en alla; Timane se mit dans la posture d'un homme étonné, & puis quitta ses sabots (car c'estoit sa chaussure) pour courir aprés elle; il l'attrapa par son cotillon, qu'il tira comme s'il avoit voulu le déchirer, & puis se jettant à genoux : Hélas! Dina, ne soyez point tant furieuse, considerez la misere où je suis. Housse, insolent, repartit Dina en s'en retournant, vous n'estes qu'un âne d'Ecuyer; & a prés ce peu de mots expressifs, elle continua son chemin.

Mais je m'apperçois, disje à la compagnie, qu'il y a bien assez long-temps que je parle, l'histoire est maintenant assez en train; vous avez ri dans quelques endroits, peut-estre vous a-t-elle fait un peu de plaisir, à vous le dé à present, Madame. Oh, mon Dieu! repondit-elle, mais vrayement l'entreprise me paroist plus serieuse que je ne pensois, & je vous avouë qu'il faut que vous optiez, ou du comique, ou du grand, car franche ment je n'ay point assez de capacité pour soûtenir la critique que vous venez de faire des amours aparem-

La Voiture ment romanesques; cette critique est messée successivement de serieux & de burlesque, n'esperez point les deux avec moy. Nous prendrons ce que vous nous donnerez, luy dit le bel Esprit; & je suis persuadé que vous inventerez avec assez de sentiment pour nous faire pleurer aussi agreablement que Monsieur nous a fait rire: Allons, Madame, du beau, du merveilleux, & fur-tout de ces situations tragiques, étonnantes & tendres. Vous ne dites point cela d'un air, dit-elle, à me faire esperer que vous les sentirez; mais, n'importe, puisque c'est mon tour, commençons: Vostre histoire en est à la fuite de embourbée.

151

Dina qui rejoint aparemment sa Mistresse irritée, Amandor & Timane sont restez tous deux dans la Garenne.

Felicie justement irritée contre Amandor, executa ce dont elle l'avoit menacé; à peine eut-elle quitté ce temeraire Amant, qu'elle songea à s'éloigner d'un lieu où sans doute elle seroit toûjours exposée aux importuns empressemens d'un homme qu'elle ne pouvoit absolument hair, mais que sa pudeur & les loix de respect qu'il avoit violées devoient luy rendre haïssable. Elle arriva chez elle : là, fes soûpirs retardent d'abord les soins qu'elle va prendre pour s'é-

La Voiture loigner. O Ciel : s'écrie-t-elle cent fois, à quelle sorte de chagrin suis-je donc reservée ? j'aimois l'audacieux Amandor, le perfide à force de respects artificieux, a sçû toucher mon ame, & j'ay la honte d'avoir marqué que j'aime, à qui a bien pû s'en rendre indigne; quoy ! ma tendresse & son respect n'ont pû me garantir de l'insulte la plus grande que jamais malheureuse Amante ait foufferte? Ah Ciel! aprés cette action, étoufe du moins dans mon cœur ce qui me reste encore de flamme. Ce sont-là pour quelques momens les triffes réflexions qui l'occupent; en vain Dina s'efforce de calmer sa

embourbée. douleur, Amandor est un criminel que rien ne peut justifier, il faut le fuir: Partons, dit-elle, éloignonsnous, je le dois, ma colere l'exige, allons l'entretenir par le secours de l'absence; c'est la haine à present qui doit estre à la place des tendres sentimens que j'eus pour l'ingrat: mais ce n'est pas as sez que de m'éloigner, je renonce aux habits d'un sexe qui pourroit encore allumer de temeraires flâmes, je veux priver ma funeste beauté du droit de plaire aux hommes; non ne t'expose plus, malheureuse Felicie, à donner des impressions qui ne tournent qu'à ta confusion; crains d'exciter un amour, dont

154 La Voiture tes Amans te punissent si cruellement; c'en est fait, Dina, qu'on m'apporte des habits d'hommes, il en est icy plusieurs, prends-en un pour toy, il me tarde de quitter les miens, dont la vue excite encore mes douleurs. Or, Messieurs, je suppose icy que Felicie eut des habits tout prests; & comme Monsieur a dit qu'elle estoit veuve, on peut présumer qu'elle avoit encore toute la défroque du défunt, sans compter des habits à l'antique dont de pere en fils pouvoit avoir herité son mary; au reste dans le goust du Roman que je traitte, les actions doivent se faire avec cette commodité charmante

embourbée.

155

qui se presentoit aux héros de Roman dans tout ce dont ils avoient besoin. Revenons.

Dina obéit, elle apporta nombre d'habits, dont Felicie choisit celuy qu'elle crût luy convenir le mieux, Dina s'habilla comme elle, deux chevaux après furent tirez des Ecuries; elles partirent toutes deux dans ce déguisement.

Felicie d'un air pensif, enfoncée dans la rêverie la plus mélancolique, suivit le premier chemin qui s'offrit. Je laisse la situation d'Amandor à traiter à un autre; ce que je puis dire, c'est qu'il se douta bien que Felicie suiroit, & qu'il la perdoit pour jamais, ou du moins pour



long-temps: J'ay dit qu'un autre après moy nous apprendra ce qu'il devint.

Felicie traversa d'abord pendant trois ou quatre heures de marche un pays assez desert; quelques Bergers joüant sur leur chalumeau des airs sauvages, surent les seuls qui interrompirent ses

inquietudes.

Felicie dans les raisons de son déguisement & dans ce déguisement même, ressembloit trop à nombre d'Amantes dont elle avoit lû les histoires, pour ne pas ressentir tout le plaisir d'une situation qui avoit l'air d'une si grande avanture: d'une seule vûë elle se representa tout ce qu'elle avoit lû de pareil,

embourbée. 157
la force & le courage passerent dans son cœur; & jalouse d'ajoûter un exemple de ce que peut quelquesois une semblables nous ceux que ses semblables nous ont laissez, elle attendit, pour ainsi dire, avec quelque sorte d'impatience l'occasion de signaler un cœur que les hommes ordinairement ne croyent propre qu'à l'amour.

Ces pensées l'occupoient assez agreablement pour balancer par un motif de gloire le chagrin que la hardiesse de son Amant luy inspiroit, quand fatiguée du voyage & d'inquierude il luy prend envie de descendre de cheval pour se reposer un moment, déja le soleil couché alloit faire place à l'obscurité de la nuit: elle se trouvoit alors dans une espece de valon bordé de deux rochers; en avançant au pied d'un de ces rochers; l'entrée d'une caverne se présenta à ses yeux; cette entrée vaste faisoit présumer que la caverne estoit spacieuse; en examinant de plus prés, elle apperçût des pas d'hommes à la faveur d'un reste de jour.

Il est aisé de s'imaginer que dans sa situation d'esprit courageuse, affamée d'avantures, Felicie ne pouvoit rien rencontrer qui luy parût plus charmant; aussi le hazard qui l'avoit conduite à cette caverne, sembloit-il

présager quelque chose de

rare & de singulier.

Elle examina long-temps les avenues de cette caverne; la maniere dont l'entrée estoit formée ne luy parut point un simple esfet de la nature, & elle conclût qu'absolument des bestes féroces n'estoient point les hôtes de ce sombre réduit.

Ce jugement qu'elle porta ne servit qu'à l'exciter davantage à sçavoir par ellemême ce que ce pouvoit estre. Elle ordonna à Dina qui avoit changé de nom pour prendre celuy de Merin: elle ordonna, dis je, à Merin, d'attacher leurs chevaux à quelques arbres, & de se tenir à l'entrée de la



760 La Voiture caverne, pendant qu'elle penetreroit dedans pour mettre à fin une avanture qui luy sembloit digne d'estre le coup d'essay de son courage. Vous ne manquerez pas de penser, continua la Dame en souriant, que cette intrepidité ne pouvoit estre que l'effet de ses folles impressions; je ne chercheray point à justifier son action, mais souvenez-vous que des impressions qui n'inspirent que des vertus, ne devroient passer pour folles dans l'opimion de personne, & que les siecles passez ne les estimoient vertus, que parce que la noblesse, la grandeur d'ame & le courage éstoient parmy les hommes aussi ordinaires

embourbée.

161

dinaires, que le sont à présent l'interest, l'avarice & la volupté, qui ont infinué dans les sentimens des homb mes une caractere petit & borné, qui ne ridiculise les antiques vertus, que parce qu'elles ne sont pas ajustées à leur petitesse; Je suis semme, & vous me pardonnerez d'avoir pris le party de Felicie dans une action qui ne me paroist blâmable, que parce qu'elle n'est plus d'usage. Felicie se détermine donc à penetrer dans la caverne, Merin en occupe l'entrée le sabre à la main, & avec une fermete digne du genre de vie qu'il embrassoit; Felicie marche ayant aussi le sabre à la main, une affreuse

La Voiture obscurité l'empêche assez long-temps d'examiner quel est l'endroit où il avance; des cris perçans qu'il entend après, (car je le traité en homme dans l'idée du nom Ariobarfane, qu'il m'est échapé de vous dire qu'il doit porter à present;) des cris perçans, dis-je, qu'il entend, ralentissent un peu son ardeur; il fremit, & son intrepidité cede pour quelques momens à toute l'horreur d'une pareille avanture; il fent chanceler fon courage, & s'animant alors par la noble satisfaction de n'avoir rien à se reprocher, il marche en frappant de son sabre à droit & à gauche A mesure qu'il avance, les embourbée.

163

cris qu'il entend augmentent; mais ce sont des cris affreux à qui les voûtes ou la profondeur de la caverne preste un son qui les rend encore plus épouvantables & plus funestes. Un bruit de chaînes frappe aussi ses oreilles, l'obscurité dans laquelle il marche dure toûjours, & rien ne se présente à luy.

Cependant, aprés avoir marché long-temps, une porte qu'il crût d'airain arreste ses pas & son sabre; le bruit qu'il fait en la frappant, est suivi d'une voix horrible qui s'écrie: Malheureux qui que tu sois, que viens-tu chercher dans ces lieux? J'y viens, répondit Ariobarsane, éprouver mon courage, &

contre toy, si tu merites par tes forsaits ma noble sureur, & contre tous tes insames compagnons qui causent apparemment les malheurs & tous les gémissemens de ceux dont les cris pitoyables se font entendre.

A ces mots qu' Ariobat sane prononce, son courage devient plus ferme que jamais, l'horreur de l'avanture est pour son cœur une raison de plus d'intrepité, sa réponse même à l'inconnu qui luy parle, porte avec elle un caractere de merveilleux qui restechit sur son ame; ouvre cette porte que ta cruauté tient fermée, ajoùta-t-il, ouvre ou crains mes efforts. Va malheureux, répond l'inconnu,

embourbée. tremble & profite de la terreur que ce lieu, cette même porte & les cris que tu as entendu, doivent t'inspirer; recule pour fuir à des maux affreux qui t'attendent, si tu t'obstine à demeurer. Je crains peu les maux dont tu me menaces, repartit Ariobarsane, j'en veux bien courir les risques; mais que mon intrepidité & le mépris que je fais de ce que tu viens de dire, soient pour toy un sujet de crainte aussi grand, que le doit estre pour moy l'avanture que je vais tenter.

Aprés ce peu de mots, Ariobarsane, sans attendre la réponse du sier inconnu, donne à la porte un coup du pommeau de son sabre, avec

166 La Voiture une force & une vigueur qui montre qu'il n'a plus rien de la foiblesse de son sexe; Bradamante dans ses plus terribles faits d'armes, ne fit peut-être aucune action qui pût aller de pair avec ce coup d'essay de nôtre nouvel Ariobarfane; au coup furieux dont il frappe la porte, elle s'ouvre avec un bruit épouvantable, mille hurlemens affreux accompagnent ce bruit, un cliquetis d'armes est mêlé parmy eux; Ariobarfane s'anime par la nouveauté de l'avanture: il entre, mais l'obscurité trompe fa valeur , & hiy dérobe un peril dans lequel il va succomber ; à peine a-t-il avancé un pas, que ses pieds

embourbée. rencontrant des degrez à descendre, il chancelle, il tombe, & aprés avoir roulé trés-long temps sans quitter son sabre, sa chûte le porte enfin dans un lieu sombre; une petite lampe au haut du plancher est l'unique clarté que reçoit ce lieu qui luy paroist comme une cave ; il ne peut distinguer les objets, une odeur infectée, comme de cadavres, le faisit; il marche pour trouver une issuë par où il puisse sortir de ce funeste lieu.

A peine a-t-il avancé deux pas, que deux cadavres l'arrestent. Quelle horreur, grands dieux! & peut-on dire aprés que l'impression

168 La Voiture des Romans est folie, puisqu'elle rend une femme capable de soûtenir avec courage une avanture dont le simple récit doit vous épouvanter? Ariobarsane, avec une assurance intrepide, écarte de ses pieds les cadavres qui l'empêchent de traverfer. Il entrevoit une porte extrémement basse; il n'hésite point à y passer, rien ne l'arreste, une gallerie assez longue plus éclairée que la cave, se présente à ses veux; il n'y rencontre personne, de-là il passe dans une autre gallerie d'une longueur à perte de vûe, éclairée d'une infinité de lustres. Mais, ô Ciel: quel nouveau spectacle frappe

embourbée.

frappe alors ses yeux? il voit un nombre prodigieux de femmes extrémement belles: les unes se promenent avec une langueur & une pâleur mortelle sur le visage, les autres assises dans des fauteuils, levent au Ciel des yeux baignez de larmes, & semblent l'implorer pour les tirer de l'estat où elles sont; il en voit qui couchées sur des lits, paroissent assoupies d'un sommeil que des chagrins mortels ont provoqué.

Celles qui se promenent font un cry de surprise en voyant entrer Ariobarsane son sabre nud. L'air martial & même affreux que ses actions ont imprimé sur son

visage, épouvante d'abord cette triste troupe. Ariobarfane remarque leur crainte, il baisse alors son sabre, & s'avançant avec douceur, il leur témoigne qu'il n'est point dans ces lieux pour leur nuire.

Ces femmes se rasseurent, un étonnement de joye même succède à la craintive surprise que d'abord il leur avoit inspirée. Ne craignez rien de moy, leur dit il, ces armes que je porte ne doivent servir qu'à vous tirer des malheurs où vous me paroissez plongées. A ces mots il ajoûte tout ce qui peut éloigner la crainte de leur cœur, & joint à son discours le récit de la manière dont

embourbée. il est arrivé dans ces lieux. Ah! Seigneur, s'écrie une de ces femmes à qui il parle, hélas! vous estes perdu, vous ne reverrez plus la lumiere du soleil, & quelque soit vostre valeur, vous aurez icy le sort que nous avons toutes. Ne craignez rien pour moy, répondit Ariobarsane, le Ciel veut sans doute que je vous affranchisse de l'estat où vous estes, & que je juge malheureux par ce que vous venez de me dire: mais hâtez vous de m'expliquer ce que signifie tout ce que je vois; dites-moy dans quels lieux je suis, & la raison enfin de tout ce que j'ay rencontré.

Histoire du Magicien.

Cachez donc, Seigneur, Oluy répondit cette Dame, que c'est icy la retraite d'un fameux Magicien & de sa sœur; il ya prés de deux cens ans qu'ils sont tous deux retirez dans ces lieux affreux que leur Art a rendu comme inaccessibles: tousceux qui sont icy vivans, y sont du même temps que luy, & malgré la jeunesse que vous voyez peinte sur les visages de ces Dames infortunées qui languissent dans cette sale, & sur le mien même, nous y fommes toutes entrées au même moment que



nos deux Magiciens.

Mais, pour apprendre l'or rigine de nos malheurs, sçachez qu'il y a prés de deux cens ans que regnoit un Sophy de Perse ; il estoit dans le printemps de son âge, il avoit une extrême passion pour les femmes, mille Emissaires dispersez en differens lieux luy en envoyoient tous les jours; jamais Serail ne fut plus rema ply de beautez que l'estoit le sien. Hélas ! ce malheureux Prince avoit bien de quoy contenter fon humeur amoureuse, si ce qui est en nostre pouvoir, quelque beau, quelque precieux qu'il soit, ne perdoit de son prix dés que nous le possedons. Il P iii

La Voiture chassoit un jour, & s'estoit écarté tout seul de la bande des Chasseurs; en traversant un petit chemin il aperçût une petite maison, auprés de laquelle estoit une jeune fille d'environ quinze ans, dont la beauté frappa ses yeux, (jamais objet aussi ne fut plus digne de son admiration) elle avoit de ces charmes naïfs & cependant majestueux tout ensemble, la douceur & la fierté ajoûtoient aux traits de son vifage tout ce que ces deux differens airs peuvent avoir de plus noble & de plus enchanteur. A cette vûë le Prince surpris s'arreste, il s'enflamme, il soûpire; la jeune fille qui remarque son

embourbee. étonnement, rentre dans la maison, & se dérobe promptement aux regards amoureux du Prince. Ce jour-là son habit de chasse estoit magnifique, & l'assurance qu'inspire ordinairement le rang qu'il tenoit, suy fit prendre la résolution d'entrer dans cette maison, pour sçavoir à qui elle appartient, & quels sont les parens de la belle personne qui vient de frapper ses yeux: son dessein n'estoit pas de se déclarer; il descend de cheval, il entre: une vieille femme paroist, & luy demande ce qu'il desire. Je suis, répondit-il, un chasseur égaré de la troupe de mes camarades; l'agitation & la P iiii

fatigue m'ont donné une foif insupportable, & je viens vous prier de vouloir bien me faire donner de l'eau pour me desalterer. Vous allez estre satisfait, repartit tette vieille femme, & je m'en vais vous en apporter moymème.

Aprés ces mots elle quitte le Prince pour un moment, & revient avec un gobelet & une cruche pleine d'eau de fource. Quoyque le Prince n'eût aucune envie de boire, il ne laissa pas de le faire avec autant d'avidité que s'il eût esté trés-alteré. Pendant que la vieille femme luy versoit à boire, la jeune fille qui s'étoit retirée dans la chambre

embourbée. prochaine, approcha par une curiosité naturelle à la jeunesse. Sa vûë surprit le Prince presqu'aussi agreable: ment que la premiere fois; il but cependant, & rendant le gobelet d'un air distrait à la Vieille : Vous avez-là pour Fille une bien aimable personne, luy dit-il. Je ne suis point sa mere, luy repartit la Vieille, mais seulement sa tante; son pere & sa mere sont morts, elle n'a qu'un frere, qui depuis deux ans est absent.

A peine la vieille tante achevoit-elle ce discours, que les Chasseurs qui s'étoient rejoints, & qui s'étoient apperçûs de la perte du Prince, passerent auprés

La Voiture de la maison dans laquelle il estoit entré : son cheval qu'ils apperçûrent à la porte, leur fit juger qu'il n'étoit pas loin de là. Ils s'arrêtent auprés de la maison : un d'eux entra, & voyant le Prince, il le saluë avec un respect qui sit juger à la Vieille & à sa nièce, que celuy à qui ils venoient de donner à boire, estoit le Sophy luymême. La tante alors se jetta à ses genoux, & luy demanda pardon des fautes que l'ignorance où elle étoit de son rang luy avoit sans doute fait commettre. Vous n'en avez point commis, luy repartit le Prince en la relevant, & quand vostre accueil auroit esté cent fois moins

embourbée. honneste, il me suffiroit pour l'oublier, d'avoir eu le plais sir de voir chez vous vostre aimable niéce. Ses charmes ont penetré mon cœur, elle habite des lieux indignes d'elle, tant de beaute ne doit point estre ensevelie dans une affreuse retraite; quittez vostre maison, & laissez-y tout ce que vous possedez, les biens dont je vous combleray toutes deux, vous dédommageront bien de ceux que vous quitterez; vostre nièce desormais aura mon Serail pour demeure: vous ne la perdrez cependant pas, je ne veux point vous arracher ny l'une ny l'autre à vostre mutuelle tendresse, vous vivrez ensemble. Sei-

180 La Voiture gneur, répondit la tante, vos faveurs sont extrêmes, & nous ne pouvons jamais les mériter, quelque service que nous vous rendions; vous demandez ma niéce Bastille: je suis persuadée que sa propre inclination la détermineroit aisément à suivre un Prince de vostre âge, & qui veut l'élever dans un si haut degré d'honneur; mais elle n'est point à moy, son frere Mesti doit revenir incessamment, il me l'a confiée, il reviendra même avec un de ses amis qu'il luy a destiné pour Epoux; ayez la bonté, Seigneur, de differer de quelque temps le bonheur que vous luy reservez; il n'aura point sujet de se plain-

dre de ma fidelité, & l'honneur dont vous comblez nôtre famille, l'engagera luymême à la refuser à son ami,

& à vous la présenter,

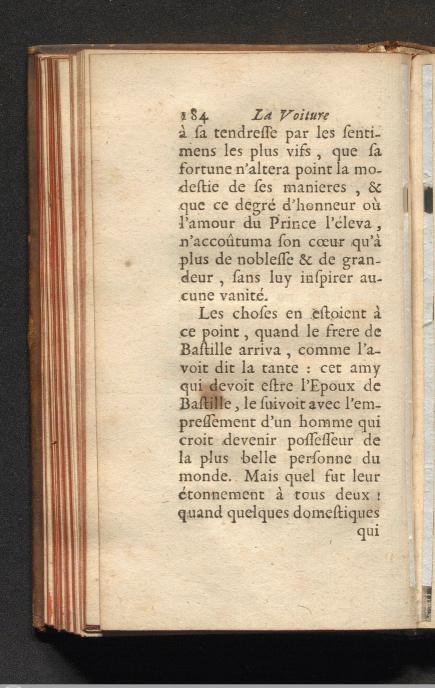
Les Amans sont impatiens; le Prince ne gousta point ces raisons: Ce n'est point manquer de fidelité, répondit-il à la tante, que d'obéir aux volontez de vostre Sophy, mon amour ne peut se contraindre jusques-là; son frere n'aura point lieu de se plaindre, suivez-moy. La tante voulut repartir, mais le Prince luy marqua par un geste qu'il faloit qu'elle obeît sur le champ; en même temps il alla saluer la belle Bastille, qui le recut d'un air qui, quoyque

La Voiture mêlé d'une modeste timidité, avoit je ne sçay quelle assurance digne de la personne la plus accoûtumée à la grandeur. Le Prince ordonna qu'on l'aidat à monter à cheval; on aida la tante à en monter un autre: le Prince ne quitta point les costez de Bastille; il remarqua dans ses réponses un esprit sinon cultivé, du moins disposé à recevoir les impressions les plus fines & les plus polies. Elle ne parut point déconcertée. La petite violence que je fais à vostre tante, belle Bastille, vous est-elle desagreable, lui dit le Prince? & avez-vous autant de répugnance à me suivre, qu'elle en a eu à vous

embourbée. laisser emmener ? L'honneur

que vous me faites, & vos empressemens pour moy, repartit Bastille, sont dignes d'un autre prix; les raisons de répugnance de ma tante ne me doivent point toucher jusqu'à partager ses sentimens; & cet Epoux que mon frere me destine, n'a rien d'assez charmant pour effacer dans mon cœur la reconnoissance que je vous dois.

Le Prince & Bastille s'entretinrent de pareils discours jusqu'au Sérail. Je ne vous feray point un détail inutile de tout ce qui se passa; qu'il vous suffise de sçavoir que Bastille occupa le Prince uniquement, qu'elle répondit



185

qui estoient restez à la maison, leur apprirent l'avanture de Bastille, & la maniere dont le Sophy l'avoit fait conduire au Sérail avec sa tante. L'Amant passit à ce discours, le frere de Bastille partagea sa douleur autant qu'il put ; mais dans le fonds de son cœur il fut charmé du haut rang que tenoit sa fœur, & de celuy qu'il esperoit desormais tenir luy-même. Je suis fâche, dit-il à fon amy, qu'une puissance aussi superieure enleve ma sœur à vostre amour ; vous voyez que j'estois dans la réfolution de vous tenir parole: mais que puis-je contre le Sophy? que m'abaisser devant luy, & le remercier

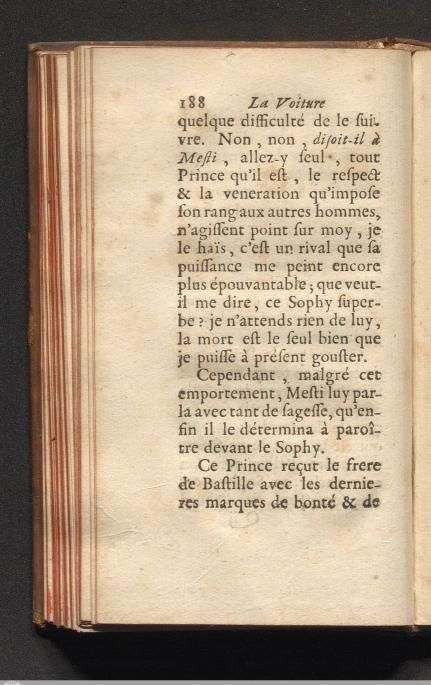
La Voiture de la faveur qu'il a faite à Baftille. Consolez-vous, mon cher amy, felon toute apparence le Sophy me comblera de biens; si je n'ay pû vous donner ma sœur, je vous feray part de ma fortune, j'interesseray ma sœur à demander au Prince qu'il vous dédommage de la perte que vous faites, & vous serez en estat de contracter une alliance infiniment audessus de celle que vous auriez faite avec moy. Je vous suis obligé de toutes vos offres, repartit cet Amant, j'ay perdu Bastille, je l'aimois, mon cœur impatient s'est fait une necessité de l'aimer toûjours; l'esperance de la posseder m'en a

187

laissé une impression que la mort seule peut détruire; joüissez des honneurs que vous pouvez légitimement attendre, & laissez-moy expirer de douleur. Le frere de Bastille voulut en vain moderer tant de desespoir par les raisons les plus consoliantes, ses discours ne fai-soient qu'aigrir la douleur de son amy, il ne luy en parla plus.

Cependant le Prince qui de temps en temps envoyoit sçavoir si le frere de Bastille estoit venu, apprit son retour le lendemain; Mesti, qui est le nom de ce frere, eut ordre d'aller avec son amy parler au Sophy: cet amy desesperé sit d'abord

Qij



embourbée. douceur ; à l'égard de son amy, il luy dit : Bastille vous estoit destinée, je l'ay trouvée digne de mes empressemens; si vous l'aimez veritablement, vous devez vous consoler de sa perte par le haut rang auquel ma faveur l'a élevée: mais je prétends vous faire oublier le chagrin que vous avez ressenti sans doute, en rendant vostre fort heureux; allez trouver le garde de mon Trésor, il a ordre de vous délivrer une somme d'argent considerable, & dans les suites, esperez tout de mes bontez; pour vous Mesti dont j'ay le bonheur de posseder la sœur, je vous donne en revanche une de mes sœurs en ma-

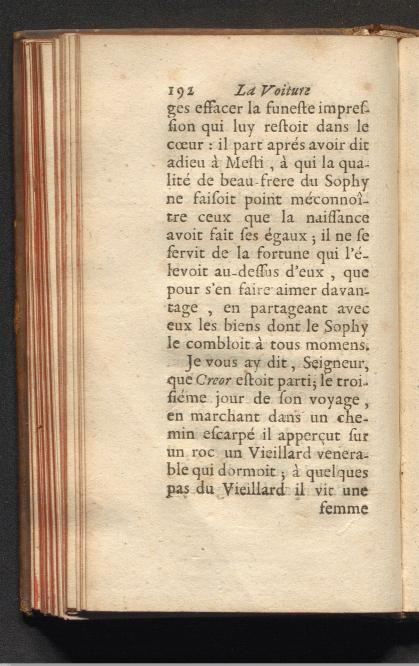
La Voiture riage. Après ces mots Mesti se prosterna aux genoux du Sophy, pour le remercier de l'honneur dont il le combloit; fon amy l'imita, mais de mauvaise grace & par grimace: le Sophy s'en appercut; mais comme ce Prince avoit des sentimens fort humains, & qu'il comprenoit par le bonheur qu'il y avoit de posseder Bastille, ce qu'un homme qui venoit de la perdre devoit ressentir de desespoir, il pardonna à l'amy de Mesti le peu de reconnoissance qu'il témoignoit pour le don qu'il luy faisoit. Mesti, avant de quitter le Prince, le pria de vouloir bien qu'il embrassat sa sœur; le Sophy y consen-

191

tit, & luy dit de revenir le lendemain: il n'y manqua pas, il l'embrassa; & comme il y avoit long-temps qu'il ne l'avoit vûë, il fut surpris luy-même de l'éclat & de la beauté qui brilloient sur son

visage.

Cependant quelques jours aprés il épousa la sœur du Sophy, qui aprés Bastille étoit la plus belle personne de la Perse. L'amy de Mesti que j'appelleray Creor, alla trouver le Garde du Trésor qui luy délivra une somme d'argent considerable & capable de l'enrichir pour le reste de ses jours; dés qu'il se vit en possession de cet argent, il résolut de quitter la Perse, & d'aller par de longs voya.



193

femme qui tenoit un poignard à la main, & qui s'approchoit le plus doucement qu'elle pouvoit, de peur d'éveiller ce bon-homme qu'elle avoit dessein d'égorger; la résolution de cette femme la rendoit si attentive à l'action qu'elle alloit faire. & aux melures qu'il faloit prendre pour l'achever avec succez, qu'elle n'apperçut point Creor; cependant elle estoit déja proche du Vieillard, déja même elle estoit preste à luy enfoncer le poignard dans le cœur, quand Creor fit un cry qu'une compassion naturelle luy arracha, & s'avança trés-vîte à cheval pour empêcher cette femme de commettre ce

R

194 La Voiture meurtre: au cry qu'il fit & au bruit de son cheval, le bonhomme s'éveilla, & le premier objet qui frapa ses yeux mal éveillez, ce fut cette femme tenant le poignard à la main pour le tuer; elle voulut alors se percer ellemême, comme pour se punir de rage d'avoir manqué son coup; mais son désespoir ne luy servit de rien, & malgré tous ses efforts, elle ne put enfoncer le poignard dans son sein: Tu veus te faire mourir en vain, luy dit alors le Vieillard en se frottant les yeux avec autant de tranquillité que s'il eut esté éveillé par l'avanture la plus agreable, ton poignard te donneroit une mort trop

douce & qui puniroit mal ta perfidie; vis, malheureuse, mais pour expirer d'une langueur éternelle, & pour ne garder de la vie que ce qu'il en faut pour sentir l'horreur d'une mort toûjours prochaine.

Aprés ces mots il se leva, en s'appuyant sur un petit bâton, & se retournant du costé de Creor: Vous à qui je dois la vie, dit-il, approchez étranger, & sçachez que le plus grand bonheur qui pût vous arriver, estoit celuy de me rendre ce service; suivez-moy, vous me paroissez fatigué, venez vous reposer chez moy: cela dit, il avança le premier devers Creor, que l'inutilité du

Rij

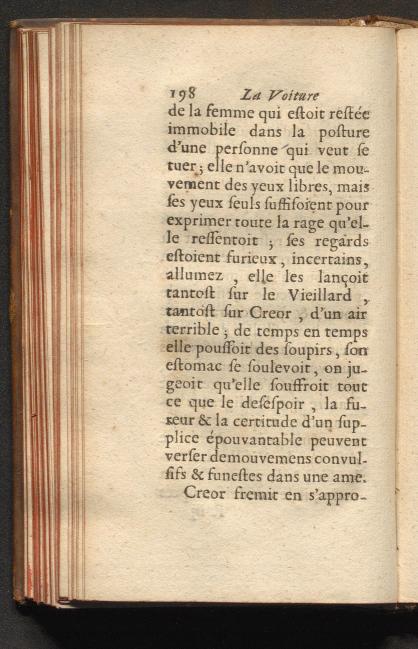
deses paroles du Vieillard avoient rendu comme immobile.

Tout ce que vous voyez vous surpend sans doute, continua le Vieillard, ce que

rout ce que vous voyez vous surpend sans doute, continua le Vieillard, ce que vous y remarquez de prodigieux vous inspire peut-estre de la crainte, mais rassurez-vous, vous estes en sureté; & quant à présent toute la terre s'armeroit contre vos jours, toute la terre ne pour-roit rieu contre vous.

Creor entendant le Vieillard parler de cette maniere, se hasta de descendre de cheval, & s'approchant de luy avec le respect dû à son age, & peut-estre au pouvoir qu'il soupçonnoit estre

embourbée. en luy: Je suis charme, repondit il, de vous avoir garanti de la mort, elle vous a respecté trop long temps, pour qu'elle dût vous faire cesser de vivre par un accident aussi tragique; je vous suivray au reste par tout où vous voudrez, la veneration que vous m'imprimez ne me permet aucune méfiance de vous, & je tecevray avec toute la sensibilité dont mon cœur est capable les faveurs que vous voulez me faire, quoique je n'en exige point d'autre que l'obligeante reconnoissance que vous m'avez témoignée. Après ce discours le Vieillard l'embrassa, & le prenant par la main, il le conduisit auprés R iii



embourbée. chant d'elle; il crût voir un monstre. Ne craignez rien, luy dit le Vieillard, toute terrible que vous la voyez, elle est moins dangereuse que ce bâton que je tiens. Aprés ces mots il arracha à cette femme le poignard qu'elle tenoit en sa main, & dont la pointe estoit tournée contre son estomac. Marche, s'écria t-il d'un ton plus puissant qu'il ne devoit naturellement l'avoir, marche, obéis à mon commandement. La femme obéit effedivement, aprés avoir lancé sur luy un regard affreux; on cût dit, à la voir marcher, que ses pas & son mouvement se faisoient par des resforts extraordinaires. Creor, R iiii

La Voiture quoique dans une situation où la mort ne pouvoit l'effrayer, ne laissoit pas que de sentir un certain fremissement à la vûë de pareilles choses. Le Vieillard continuoit à luy faire mille honnestetez, & luy apprit quelle estoit cette semme qui avoit voulu le tuer. Vous me voyez dans un âge tres-avancé, ditil à Creor, il y a deux cens soixante ans que je vis; je ne vous diray point par quel hazard je me suis appliqué aux sciences occultes & même à la Chymie: mais enfin aprés plusieurs voyages, nombre d'experiences d'avantures & de malheurs, je suis parvenu à une connoissance presque parfaite de la

embourbée. pluspart des secrets de la Nature, je connois les simples, je rajeunis ceux qu'il me plaist, je ferois cent montagnes d'or en aussi peu de temps qu'il en faut pour mesurer leur circonference, je rends la santé à ceux à qui l'âge & le mauvais temperamment l'ont absolument ostée, & je suis aprés à chercher le secret de ressusciter; je ne desespere pas de pousfer mes connoissances & mon Art même au-delà du trépas: aprés cela je commande aux Enfers, toutes les Intelligences me sont soumises, j'asservis les mauvaises, & je les force par mes invocations à m'obeir; les bonnes s'empressent à m'être

La Voiture utiles; enfin, mon cher Inconnu, il est peu de choses que je ne sçache, peu de plaisirs que je n'aye gousté, peu d'estats que je n'aye éprouvé, j'ay vû presque toute la terre habitable, j'ay voyage toûjours en seureté, tantost sur terre, tantost fur mer, tantost en l'air, tantost visible, tantost invisible, de la maniere enfin dont je l'ay voulu; j'ay le secret de changer de corps, quand le mien est trop usé : & comme l'ame ne vieillie point, je me trouve quand je veux tout aussi beau, tout aussi frais qu'un homme de vingt ans; à la verité il faut pour cela que j'aye des corps, car je ne puis pas m'en for-

203

ger moy-même : mais la mort qui moissonne une infinité de jeunes gens, Princes, Nobles, Roturiers, Officiers, Magistrats & autres, ne me fournit que trop de quoy, quand il me plaist loger mon ame dans un corps récent; & j'ay cela de bon, qu'en prenant possession de ce corps, de quelque maladie, playe ou autre incommodité qu'il ait esté attaqué ou ulceré, son premier embompoint & sa santé luy reviennent fur le moment : au reste voicy comme je pratique la chose; quand je m'ennuye dans le corps que j'ay, mon Art me porte à la Cour, à l'Armée, à la Ville, où je veux : dans ces lieux

La Voiture je vois quels sont les malades; si je trouve, par exemple, à la Cour le fils d'un Seigneur malade, mon Art m'apprend infailliblement s'il doit mourir ou non de sa maladie, car j'ay la délicatesse de ne vouloir point oster la vie à ceux qui la doivent encore garder, & qui peuvent réchapper; si par mon Art je découvre que ce jeune Seigneur doive mourir, je me rends invisible, & luy foufflant quand il ouvre la bouche, d'une petite poussiere dans la gorge, une demie heure après il meurt: aussi-tost qu'il a rendu l'ame, je quitte mon corps que la force de mon Art fait disparoistre, ou, pour mieux

embourbée. 205 dire, aneantit, & j'entre dans le corps du jeune homme mort; cependant on croit le jeune homme deffunt quelques momens; je donne aprés adroitement quelques signes de vie par un peu de respiration (car je ne veux pas étonner par le prodige) insensiblement je reviens, je parle, je conserve la pâleur d'un malade, mais c'est une pâleur, pour ainsi dire, fantastique, les parens se réjouissent, on me dit réchappé, je me ménage de maniere, que ma guérison ne paroist point extraordinaire, & qu'enfin revenu sur mes jambes, je passe pour le fils du Seigneur, je vis quelque temps de cette

La Voiture maniere, si la situation me plaist, car j'ay oublie de vous dire qu'en prenant le corps du jeune homme, je sçay tout d'un coup tout ce qu'il sçavoit; j'ay les mêmes connoissances, les mêmes maîtresses, & quand la fantaisse de vivre de cette maniere m'est passée, je parts par la voye la plus courte, & je me dérobe tout-à-coup à l'amour d'un pere & de parens que la ressemblance abuse pour jamais; je deviens femme si je veux; en un mot j'ay le choix libre sur les corps: voicy donc à peu prés un détail racourcy de mes connoissances & de mes secrets; vous sçaurez à présent qu'il y à vingt-cinq

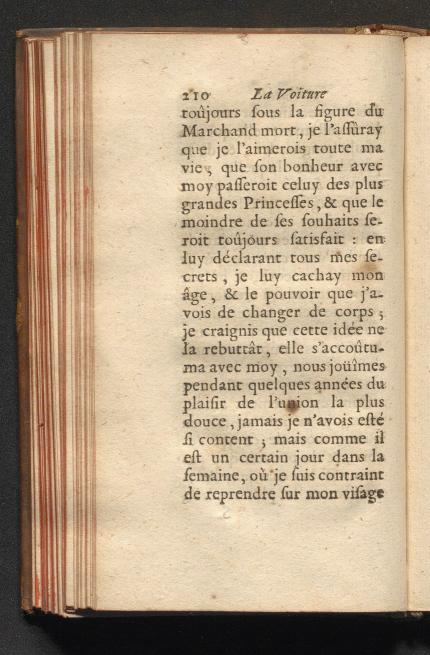
207

ans que traversant une ruë dans une Ville, j'apperçûs une miserable fille que le Boureau conduisoit au supplice, pour avoir, disoit-on, empoisonné son pere & sa mere qui l'empêchoient d'épouser un jeune homme qu'elle aimoit; cette fille me parut belle à ravir de loin : je m'approchay, & je vis qu'elle n'avoit tout au plus que dix huit ans; une tendre compassion me saisit pour elle. J'avois dans ce temps la figure d'un riche Marchand, que sa richesse & sa bonne mine avoient fait l'Amant d'une des plus aimables femmes de la Ville; cet homme estoit mort, j'aimois cette femme ; j'avois inutilement tenté de m'en faire aimer sous la figure d'un jeune homme parfaitement bien fait, quand ce Marchand tomba malade: je pris son corps, & je joüissois de sa bonne fortune.

Je marchois dans cette situation dans les ruës, quand cette fille frappa mes yeux; sa jeunesse & sa beauté m'attendrirent, comme je vous l'ay dit: je disparus tout aussitost, & m'élevant en l'air, je l'arrachay d'entre les mains de l'Executeur, qui se la sentant arracher sans voir personne, s'enfuit de frayeur; dés que je l'eus en mon pouvoir, je la rendis invisible à son tour, & j'arrivay en un instant dans les lieux où je fais

209

fais ma retraite: or cette fille est justement celle qui m'a voulu poignarder, & de la perfidie de laquelle vous m'avez sauvé: vous pouvez vous imaginer qu'elle fut extrémement étonnée de se voir feule avec moy dans le fond d'une caverne où je fais ma demeure, & où par mon Art j'ay sçû creuser des Appartemens soûterrains où le jour n'entra jamais, & que des lampes ardentes éclairent perpetuellement: que vous diray-je enfin?j'en devins éperduement amoureux; je la mis au fait en quatre mots de ce que j'étois, & du pouvoir que j'avois; je luy marquay l'empressement le plus tendre,



emboarbée.

2 I I

toutes les rides & toute la laideur de mon âge ; j'avois toûjours exigé d'elle qu'elle me laissat ces jours-là en liberté de devenir ce que je voulois. Cer article interessa sa curiosité; elle feignit de m'accorder de bon cœur ce que je suy demandois, mais en secret elle résolut de s'éclaircir du sujet que j'avois de m'absenter ces certains jours: un de ces jours marquez que je m'étois levé de bonne heure, elle feignit de dormir d'un profond fommeil: je la crûs tres-assoupie, je me hastay de m'habiller, les momens pressoient, mes rides s'emparerent de mon visage, même en m'habillant, je devins courbé

Sij

a

C

e

n

n

-

S

u

IS.

é

2

t

6

La Voiture sous le fais des années; elle m'observoit, & s'appercevant de ma métamorphose, elle sit un cry, en disant: Ah dieux ! que vois-je ? & que signifie ce changement? A ces mots je palis, je me mis en colere, mes premiers mouvemens penserent luy estre funestes : elle s'estoit évanouie; l'estat où je la vis calma mon courroux, je la fis revenir, & me déterminant à faire de necessité vertu, je luy declaray mon secret, & la fatalité de ces jours marquez, où j'estois obligé de devenir tel qu'elle me voyoit: je luy dis que je prendrois toûjours soin de m'éloigner d'elle dans ces momens, & que cet estat

embourbée.

213

ne durant qu'un jour, ne devoit point la rebutter si fort. Elle parut consolée, mais la perfide feignoit encore, & prenoit en secret la résolution de se défaire de moy, parce que dans le récit que je luy fis, je luy avouay imprudemment que dans l'estat où elle me voyoit, nul charme ne pou. voit me garantir de la mort, si je n'avois le soin d'avaller ces jours-là une petite bouteille du suc d'une herbe qui m'aidoit à passer la journée jusqu'au lendemain. Ce fut par un mouvement de tendresse ou de confiance indiscret, que je lui avouai ce fatal secret; elle ne l'oublia pas, & résolut d'en pro-



fiter, sçachant bien qu'aprés ma mort elle seroit toûjours en estat de vivre heureuse, parce que je luy avois appris presque tous mes secrets.

Aprés luy avoir fait cer imprudent aveu, je la quittay pour ne revenir que le Iendemain; je la retrouvay, elle parut fatisfaite, & nous avons jusqu'icy vêcu ensemble, sans que je me sois apperçû de la funeste résolution; sans doute qu'elle n'a pû saisir que ce moment où dans l'estat où vous me voyez, je me suis endormy fur ce roc. Quand le Vieillard eur fait ce récit étonnant, ils se trouverent à l'entrée de sa caverne; la femme qui marchoix devant

embourbée. y entra la premiere, & le Magicien fit ensuite passer Creor: d'abord un peu d'obscurité le sit chanceler en entrant, mais aprés quelques pas, une grande clarté succeda aux tenebres, il trouva une sale spacieuse, de-là il traversa plusieurs Appartemens tous plus magnifiques les uns que les autres, & il entra dans un petit cabinet où le Magicien luy dit de s'arrester; de ce cabinet le Vieillard entra dans un autre, où il enferma la femme, aprés l'avoir chargée de chaînes. Il revint à Creor que l'avanture extraordinaire qui luy arrivoit rendoit muet & comme immobile. Il est temps,

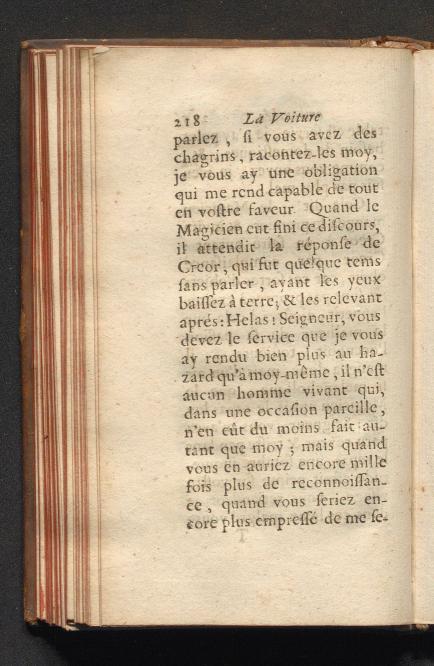
dit le Magicien, que vous mangiez un morceau, vous allez estre servy.

Aprés ces mots, frappant d'un pied en terre, Creor en vit sortir du fond du plancher une Table magnifiquement servie, & dont chaque mets pouvoit s'appeller exquis. Le Magicien réitera un second coup, aussi-tost paroist un Buset garny de toutes fortes de Vins & Liqueurs: Mangeons, dit-il à Creor, & ne pensez pas que ces mets puissent vous nuire, ou ne soient que des illusions dont je veuille tromper & vos yeux & vos sens; Je vais en manger le premier, & c'est-là ordinairement la maniere dont ma rable

embourbée. 217 table est servie, je n'ay point besoin de domestiques, &, comme vous voyez, je n'en

suis pas plus mal.

Cela dit, le Magicien mangea le premier, & invita Creor à en faire autant : Creor par complaisance obéit, car ces sortes d'objets ne sont pas propres à exciter l'appetit; ajoûtez à cela que le malheur de sa passion l'occupoit toûjours; il mangea donc, mais d'un air si melancholique, que le Magicien aprés le repas luy dit: Seigneur, vous m'avez paru réveur & triste pendant le repas, une sombre inquietude estoit peinte sur vostre visage, vous retiendrois-je dans ces lieux malgré vous?

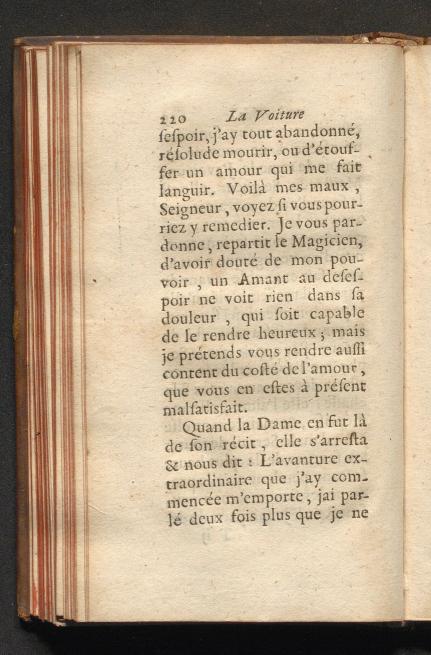


embourbée.

219

courir, mes maux font d'une espece à ne pouvoir recevoir de remede. J'avois une Maistresse, Seigneur, elle est la sœur d'un de mes amis; cer amy me la promit en mariage dés que nous serions revenus d'un voyage que nous avons fait ensemble : avant de partir, il me sembloit qu'elle répondoit assez à ma slamme, & quand nous avons esté de retour, j'ay appris que le Sophy me l'avoit enlevée, en estant devenu amoureux à la chasse: elle l'aime, elle me méprise, & maintenant elle jouit dans le Serrail de toutes les faveurs de la plus haute fortune, pendant qu'elle prodigue les siennes à mon puissant Rival. Je suis parti de de-

T ij



devois, mais on ne peut pas avoir deux attentions à la fois, mon récit m'a fait oublier le temps; c'est vôtre faute, Messieurs, pour. quoy ne m'avez-vous pas avertie de me taire? Je ne sçay comment vous avez trouvé ce que j'ay dit; mais vous m'avez demandé du tragique, du merveilleux, de l'étonnant : Je vous ay servi le mieux que j'ay pû, je seray maintenant charmée de voir comment I'on continuëra cette histoire.

A peine la Dame eût-elle cessé de parler, que nous entendîmes sonner trois heures: Oh! oh! Messieurs, m'écriay-je, le temps presse, hastons-nous d'achever si

T iij

La Foiture 222 nostre Cocher a dit vray. nous n'avons plus qu'une heure à demeurer icy; à vous le dé, Mademoiselle, ajoûtay-je en parlant à la jeune Demoiselle: Non, repartitelle, si Creor ne sort de la caverne du Magicien que par moy, il a bien la mine d'y rester tonjours : la semme perfide garrotée dans le cabinet prochain, l'histoire du Sophy, son Serrail, les secrets du Magicien, tout cela m'a paru fort joly; mais franchement avant que je commence, que quelqu'un fasse le reste du chemin pour arriver à la fin de l'histoire, car j'avouë que je suis embourbée Ne tient-il qu'à cela pou, entendre une suite

embourbée.

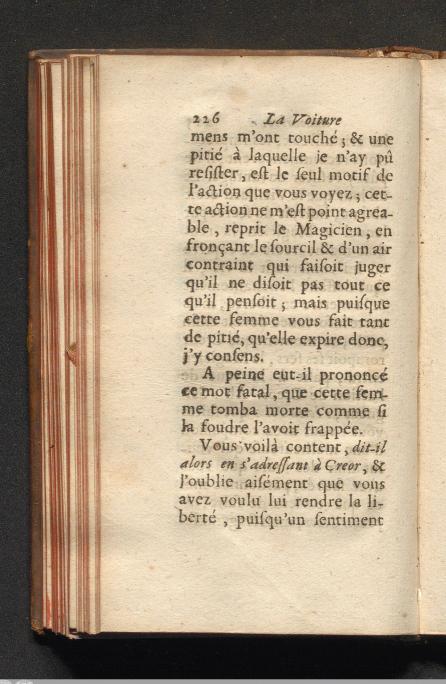
223

de vostre façon, reprit le bel Esprit; je m'en vais en quatre mots vous mettre l'esprit en repos du côté des enchantemens de la Caverne, & de toute l'avanture.

Le Magicien donc assura Creor qu'il le rendroit heureux; c'est le moins que vous meritiez, aprés m'avoir sauvé la vie, luy dit-il. Or Seigneur demeurez ici quelques jours avec moi, je vous apprendrai tout ce qui peut contribuer à vous faire un parfait bonheur, le parti étoit trop favorable pour être refusé, Creor l'accepta. Bref, pour abreger, vous sçaurez que le Magicien instruisse Creor, de maniere qu'en moins de quinze jous T iiii

La Voiture de temps, il sçut presque tout autant de secrets naturels & magiques que le bon Vieillard même. A l'égard de la femme qu'on a laisse garottée, enchaînée dans le cabinet voisin; aprés avoir pendant douze jours poussé des heurlemens affreux mêlez d'imprecations contre le Magicien, Creor touché de compassion pour elle, conjura le Magicien de lui pardonner, ou du moins de diminuer ses maux; les Magiciens ne sont pas tendres: Non, non, ditil, qu'elle gemisse, qu'elle souhaite la mort sans pouvoir l'obtenir, elle a bien d'autres tourmens à souffrir, ne m'en parlez plus, Creor se tut; mais les heurlemens,

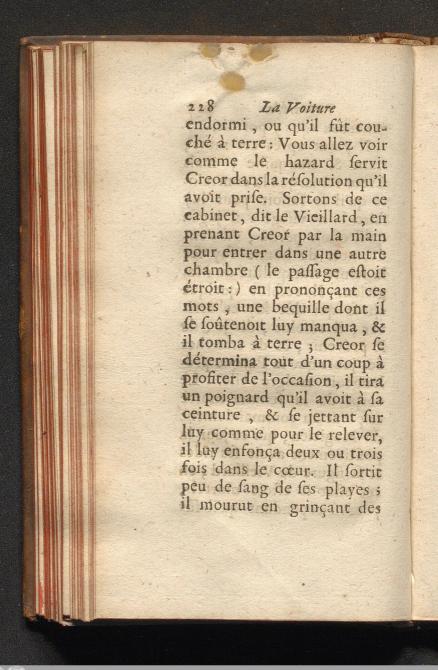
embourbée. les cris affreux, les imprecations recommencerent, il ne pût y resister davantage. Et un jour que le Vieillard étoit absent, instruit du secret par lequel le Magicien la rendoit malheureuse & captive en lui conservant la vie; il sçut deffaire l'enchantement & la mettre en liberté, mais cette infortunée devoit enfin perir; au moment que Creor rompoit ses fers, le Magicien entra, palit à la veue de l'action de Creor. Ah ! Seigneur, s'écria-t'il? que faites vous? vous avez compassion d'une malheureuse qui voulut finir des jours que vous avez sauvės, pardonnez moi ce que je viens de faire, répondit Creor, mais ses gemisse-



genereux vous y portoit.

Il parut aprés ces mots, riant & tranquille; mais Creor remarqua la contrainte qu'il se faisoit pour luy faire bon visage: il jugea qu'il estoit perdu, s'il s'endormoit de bonne foy fur la feinte tranquillité du Magicien. Il refolut quelque chose qui dût luy en arriver, il résolut, dis-je, de le prévenir, & de trancher des jours que la Parque prolongeoit malgré elle. Le corps de la femme morte disparut au commandement du Magicien, qui ce jour-là positivement avoit ses rides & sa figure de Vieillard; en cet estat il estoit mortel, pourvû cependant qu'il fût





embourbée.

229

dents, & jettant un regard effroyable sur Creor; aussitost qu'il sut expiré, la caverne disparut, & Creor se trouva sur un rocher avec le Vieillard, il vit même encore le corps de la semme qui estoit auprés de luy, & aprés s'estre bien asseuré que le Magicien estoit mort, il resolut de retourner dans la Capitale du Sophy, & d'y mettre en execution tous les secrets qu'il avoit appris du Magicien.

Il part; il retrouva son amy Mesti qui sut charmé de le revoir: les premiers jours se passerent en plaisirs, & le perside Creor accoûtumé desormais aux enchantemens, soût si bien déguiser,

La Voiture sous une joye apparente, ses funestes desseins, que Mesti le crût entierement guery. Les premiers jours passez, Creor résolut de mettre en execution tout ce qu'il avoit projeté; le hazard luy en fournit bientost l'occasion: le Sophy toûjours charmé de Bastille, inventant toûjours de nouveaux plaisirs pour la divertir, convia tous ses favoris à un grand repas qu'il donna à une petite Maison de plaisance; il faisoit ce repas en faveur de sa chere Bastille, qui avoit témoigné au Prince qu'elle auroit esté bien aise de manger avec son frere; ce repas se fit la nuit à la clarté de mille flambeaux qui éclaiembourbée.

23T

roient une belle & vaste Grotte, où cent canaux lançant des eaux de toutes parts, composoient le plus agreable murmure.

Creor apprit cette partie de son amy, qui luy marqua que, malgré l'honneur dont le combloit le Sophy, il ne seroit point absolument content, puisqu'il n'assisteroit

point au repas. Il orsinami

Quand Creor eut jugé que la partie estoit bien avancée, il se transporta par la force de son Art dans la Grotte où se divertissoient le Sophy, Bastille & les Conviez; il demeura là quelque temps invisible à regarder sa maîtresse, que le dépit, la jalousse & la magni-

La Voiture ficence qui l'environnoient, luy peignirent mille fois plus) belle & plus aimable : il se livra à toute la fureur de sa passion, il conçût les desirs les plus violens, & impatient de se rendre le maître de celle qui la causoit, il avança vers la table; dans le temps que le Sophy of. froit à boire à Bastille de la maniere la plus galante, Creor se fit voir : jugez de l'étonnement de ceux qui virent subitement paroistre un homme dans une place où l'on ne voyoit rien un moment avant. Bastille fit un cry épouvantable, & laissa tomber sa teste entre les bras du Sophy; Creor frappa la table d'une petite baguette

baguette qu'il avoit en main: tous les Conviez resterent immobiles aprés ce coup, les Esclaves même qui les servoient ne pûrent avancer, une nuée épaisse effaça la clarté des flambeaux, & envelopa tous les Conviez; Creor redoubla un autre coup, & la nuée les éleva tous en l'air, & les porta dans l'endroit où nous sommes. Vous serez sans doute étonné, Seigneur, dit cette Dame à Ariobarsane, de ce que Creor choisit si loin sa retraite, mais par la force de son Art il sçavoit que cet endroit estoit fort solitaire, & que la Nature y avoit ébauché une caverne qu'il a depuis achevée, & dans laquelle il a fait les plus magnifiques Appartemens, à l'imitation du Magicien qu'il

Voicy donc la conduite qu'il a tenue depuis cet enlevement; des Esclaves qu'il avoit enlevez & des autres Cavaliers, il en fit des Gardes qu'il contraignit à force d'Art de garder des portes d'airain qui ferment les Appartemens. A ces mots Ariobarsane apprit à cette semme qui luy parloit, qu'effectivement il s'estoit apperçu que la premiere porte qu'il avoit enfoncée estoit d'airain aussi; mais, aĵoûta-t-il, puisque malgré les enchantemens de Creor, mon bras a pû enfoncer cette porte,

puisque j'ay fait suïr la Garde, ces commencemens me présagent que je mettray à fin toute l'avanture, & que les Dieux n'ont reservé qu'à moy seul l'honneur de terminer les malheurs de ceux que Creor retient icy captifs: mais achevez, Madame, de m'apprendre comment vit icy Creor, ce que sont devenus Bastille & le Sophy, & ce que vous faites toutes dans cette salle.

Je vous ay déja dit, continua cette femme, qu'il est à chaque porte icy des Gardes, qui sont & les Esclaves & les Cavaliers que Creor enleva dans ce fameux repas, il prolonge leur vie, & il les conserve toûjours dans

V ij

236 La Voiture

la même vigueur: parmy ce nombre de gens que Creor enleva, il y avoit beaucoup de femmes qu'il enchanta aussi. Mais avant de vous faire un détail de tout ce qui se passe dans ces lieux, sçachez que quand Creor se vit dans cette caverne en possession de Bastille & du Prince, il enchaîna d'abord le Prince, & le suspendit au haut d'un plancher : ce malheureux Sophy depuis ce temps est toujours dans la même situation, nous entendons même d'ici les cris affreux qu'il pousse dans de certains momens; quand il eût fait cette action furieuse, il endormit Bastille, pendant le sommeil de laquelle

embourbée. il fit un charme, qui la rendit à son réveil la plus favorable du monde & la plus disposée à écoûter son abominable amour; elle oublia le Prince pendant quelques jours, & ne s'en ressouvenoit que pour prier Creor de la conduire dans l'endroit où il estoit; là, plus furieuse qu'une Bacchante, elle se faisoit élever jusqu'au plancher où il étoit suspendu, & luy perçant le corps de mille coups d'un poignard qu'elle tenoit en main, elle joignoit à ces coups affreux, mais qui ne finissoient point sa vie, elle joignoit, dis-je, tout ce que le mépris, la rage & la cruauté peuvent fournir d'expresfions les plus accablantes, pendant que le malheureux Prince, pour l'attendrir, luy disoit tout ce que la douleur & une tendresse au désespoir peuvent exprimer de plus touchant.

Creor pendant plusieurs jours se joua de cette maniere de l'esprit & du cœur de l'infortunée Bastille; son amour ensin finit, & il la condamna au même sort dont il accabloit le Sophy: il la traîna lui-même dans l'endroit où ce Prince est suspendu, & aprés mille reproches méprisans, il l'attacha au costé du Prince, & la suspendit comme hiy. Là ces deux malheureux Amans ne se voyent & ne se

embourbec. retrouvent, que pour sentir toute la douleur de voir fouffrir éternellement ce qu'ils aiment ; union vrayement barbare, & dont la cruauté passe toute imagination : Bastille continuellement demande pardon au Prince, des manieres outrageantes qu'elle a eu pour lui, & le Prince ne cesse d'invoquer la mort pour cette Amante infortunée; à l'égard de Mesti, comme il n'avoit point esté coupable dans l'enlevement que le Sophy fit de Bastille, Creor l'a enchanté de maniere, qu'il est charmé des tourmens que souffrent & le Prince & sa sœur. Creor aimoit beaucoup cet amy, & il n'a

La Voiture pû se résoudre à le perdre; il l'a rendu heureux, & luy fournit tout ce qui peut contribuer à son bonheur: toutes ces femmes que vous voyez dans cette salle, sont autant d'Esclaves que l'abominable Creor enleve chaque jour, & qu'il rend les victimes de ses affreux plaisirs & de ceux de son amy; vous voyez qu'elles font toures belles, la tristesse est peinte sur leurs visages, c'est qu'elles sçavent à quoi les destine le Magicien; mais quand il tire quelqu'une de nous d'ici, la tristesse & le chagrin disparoissent, il a le secret de répandre dans le cœur de celles qu'il choisit une joye infinie, on l'aime avec

embourbée. 241 avec fureur aussi-bien que Mesti; mais quand le dégoust succede à la passion de ces deux hommes, les femmes qu'ils avoient prises ne reviennent plus dans ces lieux, il les enferme dans un cabinet dont l'infection les empoisonne. O dieux ! qu'il en est déja qui ont peri de cette maniere! Dans une autre salle qui joint celle-cy, font enfermez une infinité d'hommes destinez, pour ainsi dire, à rajeunir & Creor & Mesti; on y voit aussi beaucoup d'enfans de l'âge de neuf à dix ans, que le perfide Magicien enleve à leurs parens, & qui, quand ils sont arrivez à une verte jeunesse, expirent d'un

La Voiture poison que Creor leur souffle dans la bouche, après quoy ce Magicien & son amy animent les cadavres de ces victimes infortunées, pendant que leurs corps usez disparoissent par la force des enchantemens. Dans un Antre joignant cette seconde falle, font plusieurs malheureux que le Magicien, quand il vint dans cette caverne, enferma pour leur faire souffrir tout ce que les affreux tourmens ont de plus épouvantable: ces gens du temps du Sophy estoient certains ennemis qu'il avoit, ou qui pendant son voyage avec Mesti, avoient tâché d'engager la tante de Bastille à la leur donner en ma-

embourbée. riage; à l'égard de cette tante, elle mourut quand Creor fut de retour avec son amy. Ces tristes victimes de la vangeance du Magicien sont enchaînées les unes avec les autres, il regne parmy eux une fureur terrible, qui leur inspire une barbarie dont ils sont cruellement agitez; ils se déchirent, ils se mordent sans repos, voilà leur supplice. Vous entendez d'icy le bruit de leurs chaînes, & le cliquetis funeste que font leurs fers. A costé de cet antre est une petite chambre, dont les carreaux sont de fer toujours ardent; là sont enfermez ceux qu'une funeste curiosité, ou qu'une genereuse Xij

244 La Voiture intrepidité pareille à la vôtre, a fait entrer dans cette horrible caverne. A peine sont-ils arrivez à la premiere porte, qu'ils sont saissis par des ennemis invisibles qui les transportent dans cette chambre; où ils souffrent tout ce que le feu le plus vif a de plus douloureux; ils courent dans cette chambre comme des frenetiques, la plante de leurs pieds est brûlée, ils cherchent en courant un soulagement à leur douleur, ils tombent enfin de lassitude, & finissent leurs jours dans un tourment insupportable, sans avoir la force de se remuer davantage. Voilà, Seigneur, la vangeance que le

embourbée. barbare Creor exerce fur ceux qui osent le troubler dans sa retraite. Redoutez pour vous un semblable destin; il est vray que cette porte d'airain enfoncée, cette Garde épouvantée, sont pour vous d'un heureux présage: Fasse le Ciel que je ne me trompe point, & que par une victoire sur nos ennemis, vous soyez récompensé d'une valeur qui n'a pour but que de finir les tourmens de mille Infortunez. Mais, Seigneur, je ne puis m'empêcher de vous dire une chose qui va peut-estre vous inspirer quelque crainte, c'est que je sçay que l'empire de Creor sur nous & ses enchantemens ne doivent être

X iii

246 La Voiture terminez que par une femme, une femme seule peut mettre à fin cette perilleuse avanture. Ariobarsane entendant ces mots, rougit par un sentiment de joye que luy inspiroit le choix que le Ciel sembloit avoir fait de luy: Cessez de trembler pour moy, répondit-il à cette Dame, vos malheurs vont finir, tous les esclaves vont estre mis en liberté, le perfide Creor recevra la peine dûë à tant de crimes, rien ne pourra le garantir de la fureur de mon bras, c'est le Ciel qui me conduit icy, c'est le Ciel que je sers; mais vous qui m'apprenez une si tragique histoire, depuis quand estes-vous icy ? &

embourbée. comment sçavez-vous toutes ces choses? Je fus une de celles qu'on enleva dans le repas, répondit cette Dame, Creor quelques années avant cet accident m'avoit vue quelquefois, ma physionomie luy avoit plû; & depuis qu'il est icy, il s'est contenté de m'y laisser avec ces femmes, dont le nombre & augmente & change chaque jour: mais, Seigneur, continua-t-elle, je ne puis point satisfaire tranquillement votre curiosité, je tremble pour vous; s'il estoit encore tems de vous en aller, Seigneur, fuyez, n'exposez point une vie que jusqu'icy le Ciel a semblé proteger; encore une

fois, Seigneur, fuvez. Ces-

X iiii

248 La Voiture sez de trembler, vous disje, repartit Ariobarsane, & apprenez-moy encore une seule chose dont sans doute vous avez oublié de m'instruire, c'est qu'en penetrant dans ces lieux, le pied m'a manqué, & j'ay roulé comme dans une espece de cave qui ne recevoit de clarté que la lueur d'une simple lampe; je marchois à tâtons, & j'ay rencontré sous mes pieds deux cadavres. Il est vray, Seigneur, repartit la Dame, j'avois oublié de parler de cela, cet endroit où vous estes tombé est le plus affreux de tous ceux qui sont icy, c'est où sont portez tous les vieux corps de Creor & de Mesti, quand

embourbée. ils en ont animé d'autres, car le charme de Creor peut bien les faire disparoître, mais non pas les anéantir); ils disparoissent seulement, & se trouvent au même moment dans cette affreuse cave où vous estiez tombé; là ils se consoment d'eux-mêmes, & ceux que vous y avez rencontré sont aparamment les deux derniers corps que Creor & Mesti ont quittez depuis peu. Voilà, Seigneur, tout ce qui me restoit à vous dire.

Aprés ces mots elle recommença ses instances, pour obliger Ariobarsane à fuir; mais il luy sit connoître par sa réponse qu'elle l'en pressoit inutilement, & que

250 La Voiture quand même il croiroit périr, ce qu'elle venoit de luy dire suffisoit pour luy fermer les yeux sur le peril le plus évident; là-dessus Ariobarsane se prépara à marcher dans l'autre salle, & à penetrer tous les Apartemens de cet épouvantable endroit, jusqu'à ce qu'il eût trouvé le cruel & barbare Creor; mais des hurlemens & des cris lugubres l'arresterent tout court: il écoûtoit ce que ce pouvoit estre, quand il vit ouvrir la porte qui séparoit l'autre salle de celle où il estoit; c'estoit le Magicien luy-même, qui tremblant de ce que venoit de luy raporter la Garde de la porte d'airain qu'Ariobarsane avoit

enfoncée, venoit accompagné de vingt satelites armez, chercher le temeraire dont la valeur avoit eu un succez qui le surprenoit luy-même; car il estoit vray que ses enchantemens ne devoient être détruits que par une femme, & la Garde de la porte d'airain luy avoit raporté que c'estoit un Cavalier qui l'avoit enfoncée: il n'alloit pas s'imaginer que ce Cavalier pouvoit estre une femme déguisée, de sorte que dans sa frayeur il attribuoit le succez de l'entreprise du Cavalier aparamment ou à des charmes plus puissans que les siens, ou au peu de foin qu'il avoit eu luy-même de renouveller

La Voiture la force de ceux qu'il employoit pour sa seureté; dans cette pensée il couroit de tous costez chercher le téméraire qui avoit ofé le faire trembler. Quand il apperçût Ariobarsane qui, le sabre à la main, s'approchoit de luy d'un air aussi asseuré que s'il n'avoit eu qu'un enfant à combattre: D'où te vient la témérité d'entrer icy, luy dit Creor? J'espere, si c'est témérité, repartit Ariobarsane, que le Ciel daignera la favoriser. Aprés ces mots, se couvrant de son bouclier, il approcha du Magicien, malgré la Garde armée qui l'environnoit, &.... mais, dit alors le bel Esprit, en s'ar-

embourbée. pestant: Mademoiselle, le chemin est maintenant bien aife, vous pouvez marcher à vostre aise, quelques coups du tranchant de l'épée d'Ariobarzane, acheveront de l'applanir, & tous nos Esclaves, tous ces malheureux n'attendent, pour jouir de la liberté, que la chûte de Creor qui se bat justement contre la femme farale qui doit le faire périr; ie vous cede l'honneur de brifer les fers de tant d'illustres malheureux qui font captifs. Ouy dà, dit la jeune Demoiselle d'un air aifé, je n'attendray pas pour cela le succez du combat d'Ariobarsane avec Creor; je ne suis pas Magicienne, mais

254 La Voiture je ne laisse pas que d'avoir des secrets, principalement pour finir un récit qui m'embarasse: or vous allez voir qu'il ne me faut qu'un mot pour détacher le Sophy & Bastille du plancher funeste auquel ils sont suspendus, pour finir le tourment de ceux qui se grillent la plante des pieds, pour délivrer ceux qui se déchirent à belles dents dans l'antre, pour renvoyer toutes les femmes de la falle chacune chez elle, pour remettre tous les petits enfans chez leurs parens desolez, pour détruire la caverne en question, & la boucher pour jamais; un mot seul va faire tous ces miracles, & voilà comment.

embourbée.

255

Creor alloit donc en venir aux mains avec le Magicien, quand Ariobarfane s'éveilla, & vit disparoistre tous ces fantômes de Magie, d'Esclaves, de tourmens que lui avoit peint son imagination; car dans le Valon où il avoit mis pied à terre, il estoit tombé de lassitude sur un beau gazon où il s'estoit endormy, & où il avoit révé toute cette grande Histoire.

Quand la jeune Demoifelle eût prononcé ces mots, nous nous mîmes tous à rire, & nous convînmes que ce trait-là, aprés l'histoire que l'on venoit de rapporter, valloit tout ce qu'on avoit pû dire de meilleur.

Je vous le disois bien, di-

foit elle en riant à son tour, qu'il ne me falloit qu'un mot pour détruire tous les enchantemens de Creor.

Ariobarfane s'éveilla donc : & comme il y avoit longtemps qu'il dormoit, qu'il s'étoit mis en avanture affez tard, & que le jour commençoit à baisser; quand le doux sommeil avoit fermé ses debiles paupieres, il faisoit alors entierement nuit, il n'y avoit seulement qu'un beau clair de lune, qui rendoit la solitude encore plus convenable à la situation dans lequel ce feminin Cavalier se trouvoit; le Sieur Merlin son apprentif Ecuyer, s'étoit à son tour endormi le dos contre un arbre, & ronfloir

embourbée. ronfloit-là de toutes ses forces: quand la voix de son maître vint indiscretement fraper ses oreilles, partons Merlin, marchons, s'écria Ariobarsane; qui est là qui m'apele ? répondit Merlin endormi : c'est moi, leve toi, dit le Chevalier: A ces mots Merlin s'éveilla (si c'est être éveillé que d'ouvrir les yeux, & ne sçavoir pas encore où l'on est) Merlin s'éveilla donc, & se trouvant auprés d'un arbre, en bon François le cul contre terre, se met à crier que le diable l'avoit emporté. Au nom du diable, Ariobarfane qui avoit la teste encore remplie de noirs enchantemens, se leva pour secourir son Ecuyer,

La Voiture en cas qu'il en eût besoin. Il approche donc le sabre à la main; Merlin qui au clair de la lune vit reluire le sabre, s'éveillant alors par un excez de frayeur, sans se ressouvenir de l'habillement d'Ariobarsane dont il estoit frappé, fait un cry qui sit retentir le creux valon, & s'enfuit comme si effectivement quelque diable l'avoit poursuivi : A nroy, je suis morte, s'écrioit-il d'une voix qui démentoit son attirail de garçon: il couroit avec tant de précipitation, qu'un petit arbre le fit tomber. Ariobarsane s'avança: Quel est donc l'ennemy que tu fuis, Merlin ? parle , luy dit-il ; peus-tu trembler avec moy,

embourbée.

Merlin ? alors reconnoissant la voix de sa chere Maîtresse: Ah! Madame, je vous ay pris pour le diable à cause de vostre sabre, dit-il; je vous demande pardon : je me meurs; voyez si vous n'avez pas sur vous vostre flacon d'eau de la Reine d'Hongrie : ah ! le vilain endroit pour la nuit. A ces mots Ariobarsane tira de sa poche ce que Merlin luy demanda, & aprés luy en avoir donné, il tâcha de rasseurer son Ecuyer craintif, qui se releva pour aller détacher leurs chevaux.

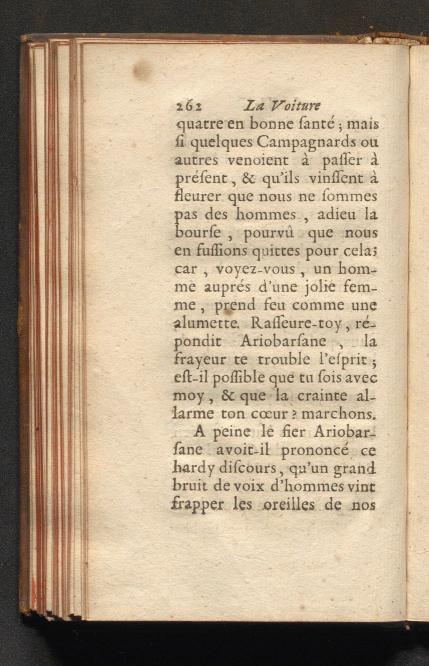
Ariobarsane & Merlin monterent donc à cheval, dans le dessein de poursuivre leur chemin; ce Chevalier

Y ii

260 La Vosture marchoit devant pour s'entretenir dans ses amoureuses idées; mais Merlin, de qui l'eau de la Reine d'Hongrie n'avoit pas entierement rasseuré le cœur, ne pût garder le severe silence qu'Ariobarsane observoit; il se mit à costé de luy: Caufons donc un peu, luy dit-il, car en verité il me semble, à nous voir si muets, que nous suivons un Convoy, cela me fait peur. Laissemoy, Merlin, répondit gravement Ariobarfane, laissemoy dans mon inquietude, le malheur de ma destinée m'occupe, & le silence convient à ma douleur : Par ma foy, Madame, reprit Merlin, voilà une douleur & une

embourbée.

destinée qui nous conduiront enfin à nous casser le col quelque part, ou à estre dépoüillez comme un ver; il fera beau voir aprés des Cavaliers comme nous, fans une pauvre chemise : croïezmoy, Madame, faifons vœu de ne marcher jamais la nuit, cela n'est pas beau pour des femmes: Des femmes comme moy sont toûjours en seureté, dans quelque occasion qu'elles se trouvent, repartit Ariobarsane. Mon Dieu! reprit Merlin, je sçay bien que les femmes ne manquent pas de langue; nous battrions bien une Armée de Chevaliers. s'il ne falloit s'aider que de la parole, chacune de nous à l'agonie en vaudroit bien



embourbée. Avanturiers; il leur sembloit que ces hommes s'avançoient trés-viste : à ce bruit Merlin fremit. Ah ! Madame, nous voilà volez, & peut-estre pis, s'écria-il, c'est bien autre chose que le diable qui n'estoir que dans ma teste; fuyons. Le croiroit-on, à la honte de la valeur Romanesque, la peur se saisit du cœur du grand Ariobarsane; il pâlit. Ah! mon Dieu, dit-il, tu as raifon, Merlin, il ne fait pas bon icy pour nous; fuyons de ce costé. Aprés ces mots, il pressa son cheval, & marcha dans un autre chemin.

Cependant le bruit de leurs chevaux se sit entendre de ceux qui les saisoient

ing

La Voiture fuir, c'estoient des paysans qui revenoient de travailler d'un Chasteau voisin, & qui s'en retournoient à leur Village qui estoit prés de là; quelques-uns d'eux estoient partis devant, & les chevaux que ceux-cy entendirent leur firent croire que c'estoient ceux de leurs camarades; ils crierent done d'une voix de mugissement, & telle que des paysans peuvent l'avoir : cette voix acheva la défaire du courage d'Ariobarsane; à l'égard de Merlin, la frayeur luy avoit coupé la parole; le Chevalier se trouble, s'égare, ne fçair plus où il va, & se trouve enfin à la rencontre des payfans. Ces rustres, qui

embourbée. " qui au clair de la lune virent paroistre un Cavalier armé d'une maniere extraordinaire, eurent peur à leur tour; ils se joignirent, & se rapprocherent: un des plus hardis s'écria : Qui est ce, morguienne, qui va la re'est un honneste Chevalier, repondit Ariobarsane, qui s'est égaré de son chemin. Eh bien : parguienne, qu'il le cherche, s'il l'a perdu, répondit le rustre. Ayez la bonté, Messieurs les Chevaliers, dit Ariobarsane, de me dire de quel costé il faut passer: à droit ou à gauche, reprit le rustre en se rasseurant, & en disant aux autres qu'asseurément ces deux hommes estoient fols : par-

La Voiture 266 guienne je sommes douze contre deux, approchons de ces gens-là, continua-t-il. A ces mots ses camarades approchent, & entourent nos deux craintifs Avanturiers : quand les rustres se virent prés d'eux, ils remarquerent qu'Ariobarsane avoit un grand sabre; un d'eux s'en saisit: avec vostre parmission, luy dit-il, Monsieur le Fantassin, baillezmoy vostre sabre, je n'avons pas envie de vous le voler, mais c'est que ça déchargera vostre monture. O Ciel ! falloit-il que de si indignes mains desarmassent un si noble Personnage! Il est à vostre service, répondit le triste & desarmé Chevalier, embourbée.

d'un ton plus doux que le bêlement d'un mouton. Or ça, dit alors un des paysans, Où diantre allez-vous fagotez comme vous velà? partez-vous pour l'Allemagne? Nous allions où il vous plaira, répondit encore le timide Chevalier. Palasanguienne vous estes de bon accord, dit le paysan; pargué si vous voulez nous suivre, je vous ménerons dans. nostre Village, il y a le Curé qui est un bon vivant, & qui a plus de bouteilles de vin que de livres; venez, vous nous raconterez en chemin-faisant vos drôles d'a-

Pendant que ce rustre s'entretenoit de cette ma-Z ij

vantures.

La Voiture 268 niere avec Ariobarsane, un de ses camarades un peu moins babillard, regardoit Merlin & l'examinoit, Merlin s'attendoit à chaque moment qu'il alloit le reconnoistre pour fille. Oùallezvous comme cela, luy dit ce payfan? qui eftes-vous? Flelas! répondit Merlin d'une voix féminine, je n'ay que faire de vous dire qui nous sommes, vous le devinez bien. Parguienne vous me prenez donc pour un sorcier, dit le paysan: non, non pas, reprit Merlin, j'ai trop de respect pour vous, & je n'ay garde de vous dire des injures. L'Ecuyer d'un Chevalier redoutable avoir du respect pour un manant, quel triste estat : Gardez le



embourbee. respect pour nostre Curé, son Vicaire & le Sacristain, répondit le rustre, & ditesmoy qui vous estes? Ma foy, Monsieur le paysan, j'ay tant de peur, que je ne sçay plus si je suis fille ou garçon, repartit Merlin; cependant ils s'approchent du Village en s'entretenant ainsi: on eut dit, à voir la figure de nos deux-Avanturiers, que c'étoient des voleurs qu'on menoit au cachot, Dieu benit leur douleur; ils arriverent enfin au Village avec les paysans, sans qu'il leur fût feit aucun mal: le paysan qui s'estoit saisi du sabre d'Ariobarsane, demeuroit à l'entrée du Village; il avoit dit à sa femme qu'il passeroit la nuit dans la maison, Z iii

La Voiture 270 du Seigneur de chez qui il venoit, mais l'ouvrage avoit esté fait plustost qu'il nel'avoit jugé. Dame Perette sc'estoit le nom de sa ménagere) n'attendoit point son mary ce soir-là: or Messieurs, l'amour est de toute condition & de tous lieux; Dame Perette estoit fort sage, mais cette paysanne avoit le cœur tendre; un jeune paltoquet du Village l'avoit trouvée à son gré, ce paltoquet luy avoit fait les yeux doux depuis quelque temps, & malgré les bons Prônes de Monsieur le Curé qui prêchoit souvent qu'il ne falloit aimer que son mary, cette infortunée Perette n'avoit pû deffendre son cœur d'un peu de sensibilité à la vûë du dou-loureux martyre de Pierrot, qui estoit le nom de cet Amant: ce soir-là justement Pierrot en ramenant ses vaches dans l'étable, avoit passé devant la porte de Perrette; elle estoit fermée, & d'un gros baston qu'il tenoit en main comme un veritable Vacher, il avoit frappé à la porte de cette paysanne qui avoit crié: Qui est-

ce? Bon soir, Perette, avoit répondu Pierrot: à ce compliment Dame Perrette avoit reparti: Ah! c'est vous, mon amy, est-ce que vous voulez entrer un tant soit peu, Pierrot? nostre homme n'y est

pas, & je laisserons la porte Z iiij

La Voiture ouverte, de peur de scandale. Aces mots charmans. mais un peu trop naturels. si la contrainte n'estoit bannie du cœur des francs Villageois, Pierrot avoit fauté fur la main de Dame Perrette pour la presser entre les siennes; la paysanne, pour se dessendre, avoit porté un grand coup de poing dans l'estomac de Pierrot : ce jeune rustre s'estoit alors sais de ses deux mains, & luy avoit rendu le coup de poing avec la bouche sur un chignon de col un peu hâlé par l'ardeur du soleil. Après ces petites caresses: Je m'en vais enfermer mes vaches, avoit dit Pierrot, Attendez-moy, Perrette. Allez, allez, je ralluembourbée.

273

meray nôtre feu en atendant, répondit à cela Perrette, auffi-bien mes choux ne font-ils pas encore bien cuits.

Pierrot revint donc de l'étable, & trouva Perette qui l'attendoit sur le pas de la porte; ils firent d'abord tous deux une assez longue conversation de coups de poings; en cette place, insensiblement ils s'avancerent auprés de la cheminée, & s'assirent enfin tous deux chacun fur un escabeau ; bien des maris seroient comme ils devroient être, fi leur femme & leur galand étoient toûjours assis sur leur siege, comme Pierrot & Perette fur leur escabeau, quelquestiraillemens par-cy par-là

274. La Voiture étoient messez dans leur discours; Tenez Pierrot, avoit dit Perette au jeune rustre, vous voyez bien que vous m'estes agreable, mais parguienne voilà tout, c'est quous estes jeune & biau, sans cela voyez-vous, le Diable en feroit courir nos vaches par les champs, que je ne voudrois pas seulement que vous eussiez levéles deux yeux fur moi; j'ay l'honneur en recommandation. Jarniguienne, dit Pierot, je n'ay pas grand plaisir à vous suivre comme un barbet, car vous m'estes plus dure qu'un caillou, cela m'ennuye bien affez; mais j'ay dans ma poitrine une chienne de foiblesse qui fait qu'il faut que

embourbée. je sois toûjours aprés vos trousses: Eh là, Perette! ne soyez point si revêche. Aprés ce discours, Pierrot se penchoit sur Perette, qui le repoussoit sur son escabeau comme un sac de bled : Or Messieurs, vous allez voir comme le hazard servit mal ces chastes Amans: le mari de Perette entra avec toute sa bande dans ce temps-là, la posture de ce jeune Paysan fit d'abord rire les camarades du mari; mais ce brutal rougissant de colere, avance en fremissant & renverse Pierrot d'un grand coup de pied qu'il lui allongea de toute sa force; voilà, ajoûta t-il, qui vous apprendra à venir voir nos moi276 La Voiture moitiez pendant que je n'y sommes pas; Pierrot étourdi d'un coup si subit, crût être mort; mais deux ou trois coups redoublez de la part du mari, le reveillerent & lui rendirent assez de courage pour s'enfuir ; je suis mort, s'écria-t-il en se retirant, je m'en vais morgué faire sonner le Tocsin sur ce cocu là; vois-tu bien, repartit le mari en s'adressant à fa femme, vois-tubien comme il m'apele par mon nom? il en a menti Jacques, répondit la menagere, c'est qu'il est dépité, parce que tu l'as battu, mais il sçait bien que cela n'est pas vrai; tais-toi vilaine, reprit le mari, qui aprés ces mots vou-

embourbée. lut se jetter sur sa femme pour la battre; quand il en fut empêché par ses camarades, qui lui remontrerent qu'il ne faloir pas si tard faire un si grand bruit; vois-tu bien, lui dit un certain gros Jean son ami , l'autre jour je rencontris ma femme qui se batailloit avec Blaise dans nôtre Ecurie, le pied manqui à la ribaude, & adieu la velà chute; dame Francois mon fils vint me dire queBlaise battoit ma semme; va, va, lui dis-je, je les vois bien, il la battroit bien davantage qu'elle ne m'appelleroit pas à son secours; dame en achevant de parler la coquine m'apparçût, alle bailli un grand coup de

278 La Voiture son sabot à Blaise, & puis se relevi droite comme un ciarge, Blaise sortit par une autre porte tout honteux, j'avancis dans l'Ecurie, je prins une fourche, & j'en appliquis cinq ou six bons coups sur les épaules de nostre menagere, mais ça se passi tout comme ça, & si tu vois bien que j'avois bien plus de sujet de facherie que toi, c'est pourquoi laissez là Dame Perette, alle l'a fait innocemment, alle ny retornera pu: Maistre Jacques voulut encore s'élancer sur elle; allons chut, reprit Me Jean; non, non, il faut que je l'afsomme, dit le mari; il voulut alors s'efforcer d'échapper à ceux qui le retenoient.

embourbée. mais sa femme sortit & s'enfuit; cependant Messieurs continua la jeune Demoiselle, je m'apperçois qu'il y a assez long-temps que je parle, je n'ay dit que des folies, mais je ne suis point serieuse, & l'Histoire que je viens de vous rapporter est un trait que j'ay cousu le mieux que j'ay pû à nostre Roman, & que j'ay veu arriver ces jours passez à la Campagne; voilà la femme de Me Jacques en fuite, que quelqu'un la ramene de peur des loups, il vaut mieux pour elle qu'elle reçoive quelque coup de fourche, que si elle étoit croquée par les loups: A vous le dé maintenant, M. le Financier, ou bien à vous

280 La Voiture Monfieur le neveu du Curé. là-dessus le Financier & le neveu firent mille facons à qui continueroit l'Histoire il ne restoit encore qu'une petite demie heure, on ne vouloit point partir qu'on ne l'eut finie ; le bel Esprit fecond en imaginations, s'al visa de rompre une petite paille, & de leur faire tirer à la plus courte, le Financier l'eur, & ce sexagenaire crachant, touffant cinq ou fix fois, commença ainsi. le ne dirai qu'un mot afin que Monsieur (en parlant du neveu) ait le plaisir de finir l'Histoire, mol sh ques . La querelle en estoit au point où Mademoiselle l'a dit; c'est-à-dire, que Perette estoit sortie de la chambre de crainte d'estre battuë; Ariobarsane & Merlin estoient toûjours au milieu de ces rustres, à qui le Chevalier redemandoit son sambre pour remonter à cheval & s'en aller car il estoit revenu de sa frayeur; mais les Paysans occupez à consoler Mustre Jacques & à le retenir, ne faisoient presque point d'attention au discours du Chevalier.

Cependant Dame Perette s'estoit allée ranger derrière un buisson, en attendant ce qui arriveroit de la colere de son mari, elle pleuroit même amerement & poussoit quelques soupirs, quand un Chevalier suivi de son

La Voiture Ecuyer & qui marchoit prés du buisson, entendit les plaintes que poussoit Dame Perette; ce Chevalier s'arrêta tout court, malgré la tristesse avec laquelle il suivoit son chemin ! mon Dieu que je suis malheureuse, dit alors Perette d'un ton pitoyable: A ces mots, ce Chevalier ne douta point que celle qui se plaignoit si tristement n'eût besoin d'un prompt secours : Helas ! s'écria-t-il, mes malheurs ne doivent point m'enpêcher de faire mon devoir, secourons les infortunez, & meritons à force de vertu que le Ciel termine l'horreur de ma situation: Aprés ce discours il avance vers le builembourbée.

283

fon duquel il entendoit fortir la voix; Dame Perette qui l'avoit entendu parler trembloit de peur, & ne sçavoit qui pouvoient estre les deux Cavaliers qui s'approchoient d'elle; mais cette Paysanne fut bien plus étonnée, quand le Chevalier l'ayant apperçuë, descendit de cheval, & vint respectueusement lui dire ces mots: Puis-je esperer, Madame, que vous ne dédaignerez pas le secours d'un Chevalier, que vos plaintes & vos foupirs ont interesses pour vous; parlez, Madame, où sont vos ennemis? quels sont vos malheurs?

A ce compliment, la Payfanne interdite fut quelque Aa ij

La Voiture 284 temps sans respirer d'étonnement & fans répondre. Vous ne répondez rien, Madame, continua le Chevalier empressé, vous désiezvous de ma valeur?..... Helas! Monsieur, repartit alors la payfanne, je ne vous connois pas, & je n'ay point d'ennemy, je demeure à ce Village, mon mary m'a voulu battre, & je me suis retirée icy. Ah! parbleu, dit alors l'Ecuyer du Chevalier, qui jusques-là n'avoit dit mot, tenez, Seigneur Chevalier, il y a Dame & Dame; mais à voir sa coeffure & fon habit, je gage que celle-là est une Dame à dindons. Taisez-vous, Timane, repartit le Chevalier, dans

embourbée. l'esprit duquel le Village en question, & la Dame rencontrée à cette heure, faisoient une impression considerable, & qui le rendoit capable du plus profond res pect pour la dindonnière: ramenons Madame chez elle, & sçachons pourquoy son Epoux la maltraitte : Ne craignez rien, Madame, quelque soit son courroux, je sçauray bien vous en garantir: là dessus il présenta la main à Perette, qui ne voulut pas l'accepter, & qui se leva en disant, qu'elle ne méritoit pas cet honneur; cependant il falut ceder à l'obligeante importunité du Chevalier, il luy donna la main, & ramena dans cette

La Voiture 286 posture Dame Perette au milieu des paysans qui avoient fait asseoir le mary, & qui le tranquilisoient en mangeant d'un peu de fromage, & en beuvant un pot de petit vin qu'il avoit esté tirer, en reconnoissance de la consolation qu'ils s'efforçoient de lui donner; Ariobarsane & son Ecuyer avoient esté contraints de faire comme eux; ce Chevalier tenoit un morceau de fromage d'une main, & une écuelle de l'autre dans laquelle on lui avoit versé à boiré, & qu'il venoit de vuider. C'étoit en cet état qu'ils se trouverent tous, quand Perette entra conduite en épousée par le Chevalier, dont l'Ecuyer sui-

embourbée. voit derriere en tenant les deux chevaux par la bride: où diantre la masque a-t-elle esté dénicher ces hommes, dit Maistre Jacques en la voyant entrer avec le Chevalier, qui jettant les yeux sur l'assemblée, apperçeut Ariobarsane la visiere levée avec l'écuelle & le fromage qu'il tenoit en ses mains, il fut frappé de la ressemblance que ce Cavalier avoit avec sa maîtresse, mais la surprise d'Ariobarsane fut bien d'une autre espece : car reconnoissant d'abord le Chevalier pour son amant Amandor, il sit un cri perçant & se laissa tomber sur le banc, où justement étoit la chandelle, le fromage, le pain &

788-La Poitare le vin. La peste soit de la maladie & des Cavaliers dit le Paysan, plus fâché de la perte de son petit vin, que d'avoir trouvé sa femme. Jarniguenne ma maison est-elle une garnison de soudars, il se hâta en disant ces mots de rallumer sa chandelle, les autres Paysans releverent Ariobarfane, Merlin pleuroit de l'état où il le voyoit : Ah ! Monsieur Amandor, disoit-elle au Chevalier, qui l'avoit reconnue & qui étoit à genoux, ma maîtresse mourra de cela; Timane entendit ces mots; & reconnut la voix de la belle Dina; car jusques là il avoit esté occupé à regarder les Paysans, & la chute du

embourbée. 189
du banc qui servoit de table: Je pense morbleu que
c'est Dina qui parle, dit-il,
c'est moi-même Timane,
repartit Dina. Dieu soit loué,
tu as fait penitence aussi-bien
que ton maître; & si ma
maîtresse en rechappe, nous
ne courrons plus la prétentaine.

Le Financier s'arresta là, & dit au Campagnard que c'estoit à luy à finir. Parbleu la fin n'est pas difficile à trouver, repartit le Campagnard; celle qui estoit Ariobarsane revient quand on luy a versé un pot d'eau sur le visage, on séche ses habits qui en sont tout mouillez, son Amant Amandor luy baise les mains, luy de-

La Voiture mande pardon; elle qui l'aime comme une folle, se met à soûrire, & voilà la paix faite: aprés cela l'Ecuyer & l'Ecuyere imitent leurs maistres, Dina s'assoye sur un banc, Timane se met à genoux, & les voilà encore rapatriez; quand il luy a baisé le bras, les paysans rendent le sabre : Timane qui a de l'argent sur luy, & qui a faim, leur donne de l'argent pour aller chercher du vin du Cabaret; Maistre Jacques tuë deux dindons & quatre poulets; on met la nappe, le vin arrive, chaque Paysan boit un coup, la joye raccommode le mari & la femme, Dina larde la volaille, & Timane tourne la

embourbée. 191 broche: Pendant que les deux Amans assis sur le lit, se disent mille douceurs, le souper est enfin roti, on le sert sur la table; Amandor & sa maîtresse s'y mettent, & y font mettre leurs domestiques; on donne à manger au Paysan & à sa femme sur une assiette à part : Amandor boit trop fouvent à la santé de sa maîtresse, elle y répond plus qu'elle ne devroit, la teste commence à leur tourner, ils ne sçavent plus ce qu'ils disent; le Paysan & sa femme qui ne se sont jamais trouvez à telle feste, se saoulent entierement, tombent de leurs escabeaux & ronflent dans les cendres, les Bb ij

292 La Voiture chats & les chiens attrapent le reste des viandes qui sont sur la table, parce que les quatre Amans se sont de leurs costez insensiblement endor. mis; les chiens & les chats aprés avoir bien mangé . vont se coucher sur les lits. la chandelle se souffle d'ellemême, & tout le monde reste dans cette situation jusqu'au jour qui les éveille; & vîte des œufs frais, des bouillons, on baille, on fe frote les yeux, on n'en peut plus. Bref, on déjeune, l'amour reprend, Timane va chercher le tabellion, un contrat est dressé, le vieloneux arrive, on danse, tout cela conduit au mariage, qui arrive quelques jours aprés

embourbée. 293

au grand contentement des parties; le Campagnard achevoit son denotiement grotesque, quand on nous vint dire que nôtre carosse étoit prest; nous prîmes congé du neveu de nôtre hôte & de ses enfans, & nous montâmes en carosse; j'arrivay à Nemours, je quittay mes Voyageurs, & je fis resolution de vous faire le recit de nos plaisirs; vous me le fites promettre, ma parole est acquittée, serviteur.

FIN

Bb in



APPROBATION.

J'Ay lû par ordre de Monfeigneur le Chancelier, la Voiture embourbée; & j'ay crû que rien n'en devoit empêcher l'impression. Fait à Paris ce 31. Aoust 1713.

Signé, FONTENELLE.

mente dice promettive of

MIN



Privilege du Roy.

OUIS, par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre: A nos amez & feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maistres des Requêtes ordinaires de nostre Hôtel, Grand Conseil, Prevost de Paris, Baillifs, Senéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra: SALUT. Nostre amé PIERRE PRAULT Libraire à Paris; Nous ayant fait remontrer, qu'il desireroit faire imprimer & donner au Public un petit ouvrage intitulé: Pharsamon, ou les Nouvelles Folies



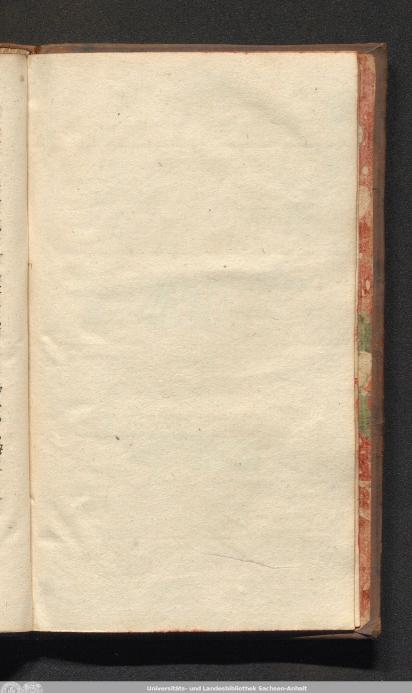
Romanesques, avec la Voiture embourbée, s'il neus plaisoit luy accorder nos Lettres de Privilege sur ce necessaires; Nous avons permis & per. mettons par ces Presentes audit Prault, de faire imprimer ledit Livre en telle forme, marge, caractere, en un ou plusieurs Volumes, conjointement ou séparément, & autant de fois que bon luy semblera, & de le vendre, faire vendre & debiter par tout nostre Royaume, pendant le temps de trois années consécutives, à compter du jour de la datte desdites Présentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes, de quelque qualité & condition qu'elles foient,

soient, d'en introduire d'impression dans aucun lieu de nostre obéissance; & à tous Imprimeurs, Libraires & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre & debiter, ny contrefaire ledit Livre, en tout ny en partie, ny d'en faire aucuns Extraits, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant ou de ceux qui auront droit de luy, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de quinze cens livres d'amende contre chacun des Contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hostel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages & interests; à la charge que ces Presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, & ce dans trois mois de la datte d'icelles; que l'impression dudit Livre sera faite dans nostre Royaume & non ailleurs, en bon papier & en beaux caracteres, conformément aux Regle. mens de la Librairie, & qu'avant que de l'exposer en vente, il en sera mis deux Exemplaires dans nostre Bibliotheque publique, un dans celle de nostre Chasteau du Louvre, & un dans celle de nostre tres-cher & feal Chevalier Chancelier de France, le Sieur Phelypeaux Comte

de Pontchartrain, Commandeur de nos Ordres, le tout à peine de nullité des Présentes; du contenu desquelles vous Mandons & Enjoignons de faire jouir l'Expofant ou ses Ayans-cause pleinement & paisiblement, fans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la Copie desdites Présentes, qui sera imprimée au commencement ou à la fin dudit Livre, soit tenue pour dûëment fignissée, & qu'aux Copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers-Secretaires, foy soit ajoûtée comme à l'Original. Commandons au premier nostre Huissier ou Sergent, de faire pour l'execution d'icelles tous Actes requis & necessaires, sans demander autre permission, & nonobstant Clameur de haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires: CAR tel est nostre plaisir. Donne' à Versailles le vingt-deuxiéme jour du mois d'Octobre, l'an de grace mil sept cent treize; & de nostre Regne le soixante-onzième. Par le Roy en son Conseil, Fouque T.

Registré sur le Registre Nº 3. de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, page 669. No 754. conformement aux Reglemens, & notament à l'Arrest du 13. Aoust 1703. A Paris ce 22. Novembre 1713.

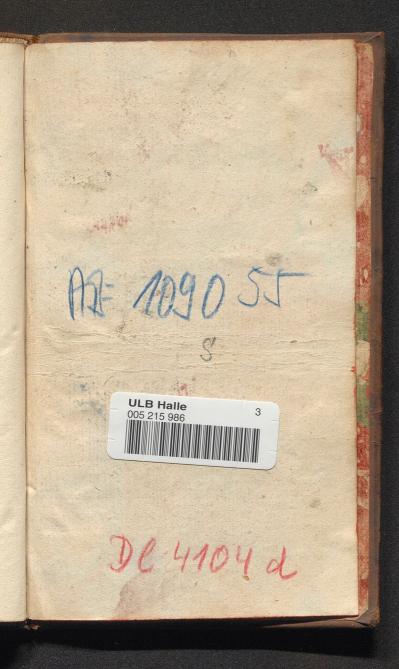
Signé, Robustel, Syndic.







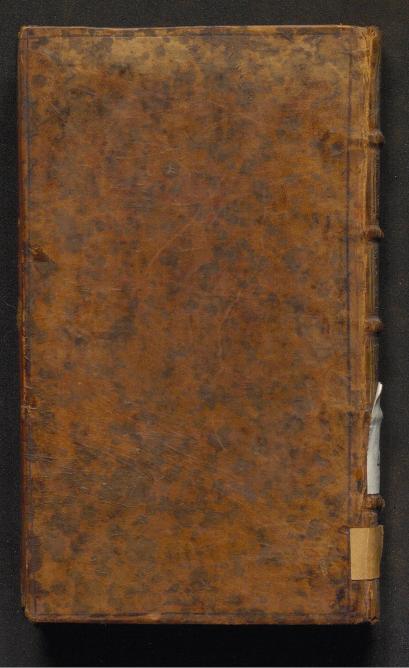














Morivary, lierre O, de Ci de

LA

VOITURE



